

Doro Leva X10

Français



Matières

Félicitations pour votre achat !.....	1
Développé pour la sécurité et le bien-être des utilisateurs.....	1
Fonctions destinées aux proches.....	1
Vue d'ensemble	2
Prise en mains	4
Déballer votre nouveau téléphone.....	4
Insertion de la carte SIM, de la carte mémoire et de la batterie.....	4
Charger le téléphone	8
Économies d'énergie.....	10
Allumer et éteindre le téléphone	10
Se familiariser avec le téléphone.....	11
Fonctions d'assistance	11
Assistant de démarrage	11
Panneau de notification et barre d'état.....	11
Descriptions dans ce document.....	11
Fonctions de base du téléphone.....	12
Verr. clavier	13
Saisir du texte 	14
Compatibilité avec les prothèses auditives	15
Connecter le téléphone à un ordinateur	15
Menu Administration	17
Appels.....	18
Passer un appel avec Numérotation rapide	18
Passer un appel à des contacts.....	18
Recevoir un appel	18
Réponse automatique.....	18
Options d'appel.....	19
Appels d'urgence.....	19
Informations sur l'appel.....	20
Journal d'appels	20
Minuterie de sécurité.....	22
Contacts.....	23
Ajouter un contact	23
ICE (en cas d'urgence) 	23
N° Propr.	25
Réglez les Numérotation rapide touches	25

Modifiez le numéro Appel SOS	26
Gérer les contacts	26
Messages	28
Lire des messages	28
Gérer les messages	28
Répondre automatiquement	29
Paramètres de rédaction de messages.....	30
Mode Utilisateur	35
Mode restreint	35
Mode étendu.....	35
Mode personnalisé.....	35
Sélection Mode Utilisateur	36
Touche d'assistance	37
Passer un appel d'assistance	37
Paramètres d'assistance	37
Liste Noire	41
Liste blanche.....	41
Paramètres	43
Paramètres généraux.....	43
Affichage.....	46
Sécurité.....	47
Appels.....	49
Connexion	51
Sonnerie	56
Bluetooth®	58
Boîte à outils SIM	60
Mise à jour logicielle	60
Alarme	61
Liste des dossiers.....	63
Autres fonctions	64
Symboles d'état.....	64
Symboles principaux	64
Consignes de sécurité	65
Services réseau et coûts.....	65
Environnement opérationnel.....	65
Appareils médicaux.....	65
Environnements potentiellement explosifs.....	66
Batterie lithium-ion	66

Entretien/Économie de batterie	66
Protéger votre ouïe	67
Appels d'urgence.....	67
Véhicules	67
Protéger vos données personnelles.....	68
Entretien et maintenance	69
Garantie.....	70
Garantie du système d'exploitation de l'appareil	70
Caractéristiques techniques	71
Copyright et autres droits	71
Compatibilité avec les prothèses auditives	72
Débit d'absorption spécifique (DAS).....	73
Recyclage.....	73
Mise au rebut adaptée de ce produit	73
Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit	74
Déclaration de conformité UE	74
Si un adaptateur secteur est fourni avec votre appareil :.....	74

Félicitations pour votre achat !

Doro Leva X10 est le téléphone idéal pour procurer une expérience téléphonique plus simple, plus sûre et plus conviviale aux personnes atteintes de troubles cognitifs comme la démence, de problèmes de mémoire à court terme ou présentant d'autres déficiences cognitives ou d'habileté. La surface texturée du téléphone permet une bonne prise en main et les quatre touches de numérotation clairement identifiables simplifient plus que jamais l'appel des contacts favoris. Il est également compatible avec les appareils auditifs (HAC) et optimise la qualité sonore pour les personnes malentendantes grâce à la technologie Doro ClearSound.

Développé pour la sécurité et le bien-être des utilisateurs

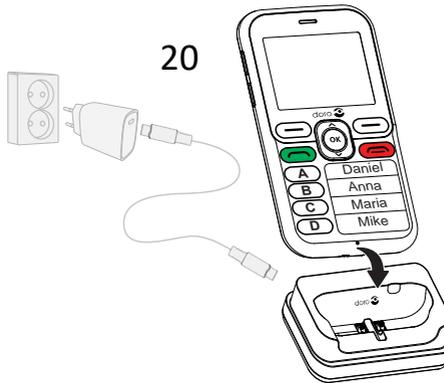
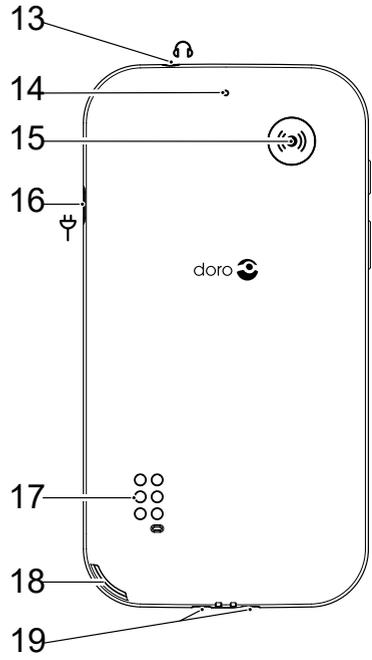
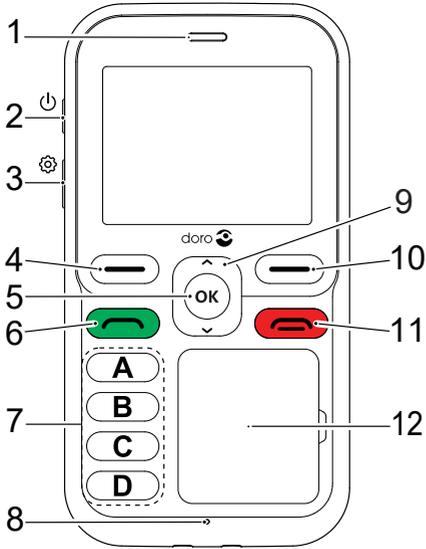
Leva X10, offre d'excellentes fonctions de sécurité comme la possibilité de bloquer tous les appels indésirables en limitant les appels entrants aux contacts de confiance et autorisés uniquement. Des rappels quotidiens peuvent être programmés pour ne pas oublier la prise de médicaments et une minuterie de sécurité peut être activée dans les situations présentant un risque potentiel. Si elle n'est pas désactivée, la minuterie composera automatiquement le numéro des contacts prédéfinis et enverra une alarme SMS avec la position GPS de l'utilisateur. L'utilisateur peut également appuyer à tout moment sur la touche Assistance à l'arrière du téléphone pour signaler aux contacts prédéfinis qu'il a besoin d'aide et envoyer sa localisation GPS.

Fonctions destinées aux proches

Les différents modes utilisateur permettent aux proches de paramétrer facilement le niveau approprié de protection et de facilité d'utilisation en fonction des besoins de l'utilisateur. De plus, tous les paramètres et toutes les activations sont protégés dans le menu administrateur afin de minimiser le risque de modifications accidentelles par l'utilisateur. Les proches apprécieront également la possibilité d'obtenir la position GPS de l'utilisateur à tout moment via une simple demande par SMS.

Pour plus de renseignements sur les accessoires ou d'autres produits Doro, rendez-vous sur www.doro.com ou contactez notre assistance.

Vue d'ensemble



-
- | | |
|--|--|
| 1. Haut-parleur | 12. Liste de numérotation rapide |
| 2. Marche/Arrêt | 13. Prise pour casque |
| 3. Touche Administration/
Paramètres | 14. Deuxième microphone |
| 4. Touche contextuelle gauche | 15. Touche d'assistance |
| 5. Touche OK | 16. Prise de chargement |
| 6. Touche d'appel (verte) | 17. Haut-parleur |
| 7. Touches de numérotation rapide
(A-D) | 18. Encoche du couvercle de la
batterie |
| 8. Microphone | 19. Connecteurs pour socle
chargeur |
| 9. Touche de navigation | 20. Socle chargeur |
| 10. Touche contextuelle droite | |
| 11. Fin d'appel (rouge) | |

Remarque ! Les illustrations sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent ne pas représenter le dispositif réel.

Les articles fournis peuvent varier en fonction de la région ou du fournisseur de services. Des accessoires supplémentaires sont disponibles auprès de votre revendeur Doro local ou sur notre boutique en ligne www.doro.com. Les accessoires fournis garantissent des performances optimales avec votre téléphone.

Prise en mains

Une fois votre téléphone acheté, vous devrez le configurer avant de l'utiliser.

Astuce : N'oubliez pas de retirer toute protection d'écran avant de commencer à utiliser votre téléphone.

Déballer votre nouveau téléphone

La première étape consiste à déballer le téléphone et à inspecter les articles et l'équipement fournis. Veillez à lire le manuel dans son intégralité afin de vous familiariser avec l'équipement et ses fonctions de base.

- Les articles fournis avec l'appareil et les accessoires éventuellement disponibles peuvent varier d'une région ou d'un opérateur à l'autre.
- Les caractéristiques visuelles et techniques peuvent être modifiées à tout moment sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Doro local.
- Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil avant tout achat.
- Utilisez uniquement des batteries et accessoires qui ont été approuvés pour ce modèle spécifique. Le raccordement d'autres accessoires peut vous faire perdre vos droits de recours en garantie et se révéler dangereux.
- La disponibilité des accessoires peut varier d'un fabricant à l'autre. Pour de plus amples informations sur les accessoires disponibles, consultez le site Internet Doro.

Insertion de la carte SIM, de la carte mémoire et de la batterie

Les compartiments de la carte SIM et de la carte mémoire sont situés à l'intérieur du compartiment de la batterie. Lorsque vous insérez des cartes dans le porte-cartes, veillez à ne pas rayer les contacts métalliques des cartes.

Retirer le couvercle de la batterie

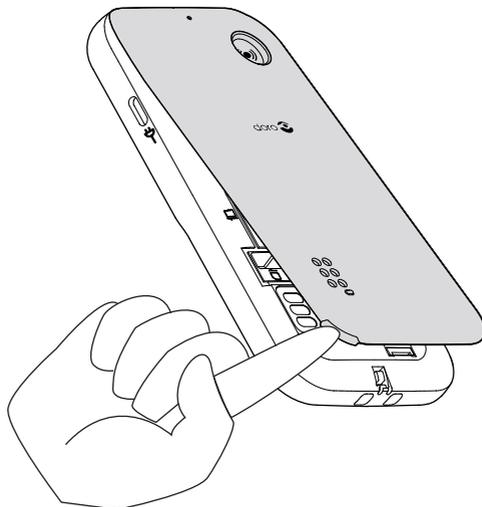
Une petite rainure se trouve à l'arrière du téléphone. Tirez délicatement pour ouvrir le couvercle de la batterie.

IMPORTANT

Éteignez le téléphone et débranchez le chargeur avant de retirer le couvercle de la batterie.

Attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle de la batterie.

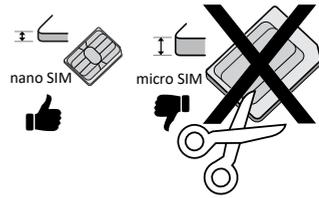
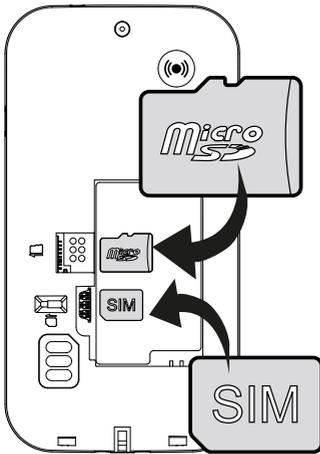
Attention à ne pas tordre ou déformer le couvercle de la batterie, au risque de l'abîmer.

**Insertion de la carte SIM et des cartes mémoires**

Insérez la carte nano-SIM (4FF) en la faisant glisser délicatement dans son compartiment. Vérifiez que les contacts de la carte SIM sont orientés vers le bas et que le coin biseauté est positionné comme indiqué sur l'illustration.

Attention à ne pas rayer ni tordre les contacts de la carte SIM. Si vous souhaitez retirer/replacer la carte SIM et que vous rencontrez des problèmes, utilisez du ruban adhésif sur la partie exposée de la carte SIM pour l'extraire.

Installez une carte mémoire dans le téléphone pour augmenter la capacité de stockage de ce dernier. Vérifiez que les contacts de la carte mémoire sont orientés vers le bas, comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.



IMPORTANT

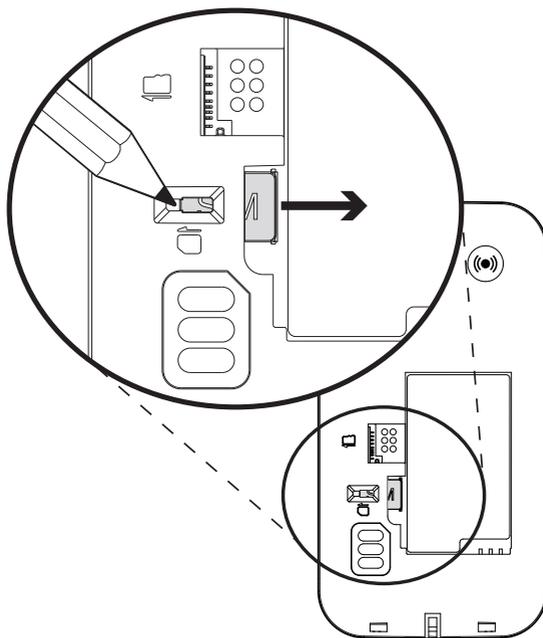
Cet appareil accepte les **nano-SIM** cartes ou **4FF**. L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil et éventuellement altérer les données stockées sur la carte.

Utilisez uniquement des cartes mémoires compatibles avec cet appareil. Les types de carte compatibles sont **microSD**, **microSDHC**, **microSDXC**, max. 128 Go.

L'utilisation de cartes mémoires incompatibles peut endommager la carte et l'appareil, et corrompre les données stockées sur la carte.

Retirer la carte SIM

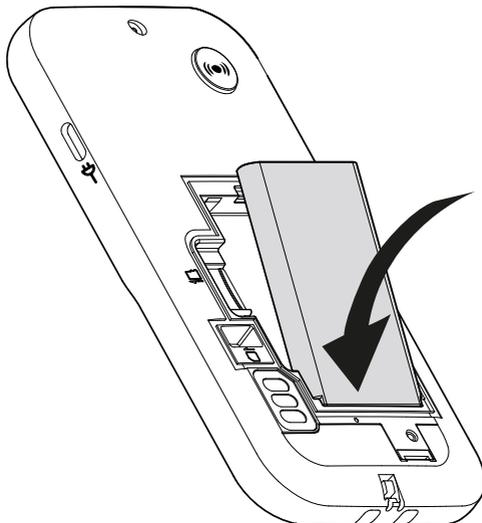
Pour retirer la carte SIM, poussez-la délicatement à l'aide d'un outil non conducteur, comme la pointe d'un stylo, à travers le petit orifice du téléphone.



Insérer la batterie

Insérez la batterie en la glissant dans son compartiment, en veillant à ce que les contacts de la batterie soient alignés avec les contacts du téléphone.

Remplacez le couvercle de la batterie.



Charger le téléphone

Nous vous recommandons de charger complètement le téléphone avant la première utilisation.

ATTENTION

Utilisez uniquement des batteries et accessoires qui ont été approuvés pour ce modèle spécifique. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut vous faire perdre vos droits de recours en garantie et se révéler dangereuse.

Lorsque le niveau de la batterie est faible, un signal sonore retentit accompagné de l'icône .

 s'affiche brièvement lorsque le chargeur est raccordé au téléphone et , lorsqu'il est débranché. L'indicateur de charge de la batterie s'anime pendant la mise en charge. Comptez environ 3 heures pour une charge complète de la batterie. Si le téléphone est éteint lorsque le chargeur est

raccordé au téléphone, seul l'indicateur de charge de la batterie s'affiche à l'écran. Une fois la batterie chargée,  s'affiche sur l'écran.

Utilisez une prise de courant murale pour charger le téléphone

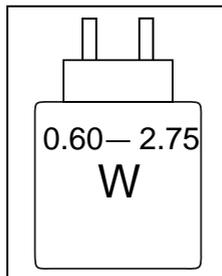
1. Raccordez le connecteur USB-C du câble de chargement à la prise de chargement  du téléphone.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de chargement à un adaptateur secteur USB qui se branche sur une prise murale.

Utilisez un support de charge pour charger le téléphone (facultatif)

1. Raccordez le connecteur USB-C du câble de chargement au socle. Placez le téléphone sur le socle.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de chargement à un adaptateur secteur se branchant sur une prise murale.

Remarque ! Pour protéger l'environnement, il se peut que nous ne fournissions ni chargeur ni câble USB avec tous nos produits. L'appareil peut être chargé avec un câble USB-C et un chargeur USB conforme aux réglementations nationales applicables et aux normes de sécurité internationales et régionales, telles que les normes UKCA ou CE. N'utilisez pas de chargeurs USB non conformes aux normes de sécurité en vigueur. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 0.60 watts (minimum requis par l'équipement radio) et 2.75 watts maximum afin d'atteindre la charge maximale. Vous pouvez utiliser des chargeurs USB d'une puissance plus élevée, mais cela n'augmentera pas la vitesse de charge.

Le port de chargement USB-C ne possède pas de capacité audio et ne prend pas en charge la connexion d'un casque USB-C.



Économies d'énergie

Une fois que la batterie est totalement chargée, débranchez le chargeur de l'appareil et de la prise murale. Pour économiser de l'énergie, l'écran se met en veille au bout de quelques instants. Appuyez sur une touche pour sortir du mode veille. La batterie n'atteint sa pleine capacité qu'au bout de 3 à 4 cycles de charge. Étant donné que la batterie a une durée de vie limitée, l'autonomie en veille ou en communication diminuera au fil des utilisations. Pour réduire la détérioration de la batterie et prolonger sa durée de vie, voir *Préserver la batterie*, p.45.

L'appareil peut devenir chaud après une utilisation prolongée. Dans la plupart des cas, il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Allumer et éteindre le téléphone

1. Appuyez de façon prolongée sur la touche  du téléphone pour le mettre en marche ou l'éteindre. Appuyez sur **OK** pour l'arrêter.
2. Si la carte SIM est valide mais protégée par un code PIN (numéro d'identification personnel), l'écran affiche **Code PIN** :. Saisissez le code PIN et appuyez sur Terminé. Supprimez des entrées avec **Effacer**.

Restants: correspond au nombre d'essais de saisie du code PIN qu'il vous reste. Lorsqu'il ne vous reste plus aucun essai, vous devez alors déverrouiller la carte SIM à l'aide du code PUK (clé personnelle de déblocage).

Déverrouiller à l'aide du code PUK

1. Saisissez le code PUK et appuyez sur **OK**. Supprimez des entrées avec **Effacer**.
2. Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.
3. Ressaisissez le nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur **OK**.

Remarque ! Si les codes PIN et PUK ne sont pas fournis avec votre carte SIM, contactez votre opérateur. Si vous avez saisi un code PUK erroné plus de 10 fois, la carte SIM reste bloquée de façon permanente.

Se familiariser avec le téléphone

Fonctions d'assistance

Servez-vous des symboles ci-dessous pour naviguer plus facilement dans les sections du manuel.

Vision 

Manipulation 

Audition 

Sécurité 

Assistant de démarrage

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois, un Assistant de démarrage est lancé pour définir certains paramètres de base.

1. Sélectionnez la langue souhaitée et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez le type de paramètre que vous souhaitez personnaliser. Vous pouvez choisir d'ajuster un ou plusieurs paramètres en les sélectionnant et en appuyant sur **OK**. Appuyez sur **Terminé** une fois terminé.
3. Sélectionnez le mode dans lequel le téléphone doit démarrer et appuyez sur **OK**. Pour plus d'informations, reportez-vous à *Mode Utilisateur*, p.35.
4. Vous recevrez une brève explication des deux icônes de navigation,  et , suivie d'informations générales sur les modes utilisateur. Appuyez sur **Suivant** pour parcourir le tutoriel. Appuyez sur **Finir** pour mettre fin au tutoriel.

Panneau de notification et barre d'état

En haut de l'écran, vous pouvez voir les notifications.

Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal et les applications qui ont une notification.

En haut de l'écran principal, vous pouvez également voir les symboles d'état, tels que la couverture réseau, le niveau de batterie, l'activité Bluetooth et plus encore.

Descriptions dans ce document

Dans ce document, les descriptions sont basées sur la configuration de votre téléphone au moment de l'achat. Les instructions partent en général de

l'écran d'accueil. Appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Certaines descriptions sont simplifiées.

La flèche (➔) indique la prochaine étape des instructions pas à pas.

Astuce : Si vous lisez ce document au format numérique, vous pouvez à tout moment cliquer sur  pour accéder à la table des matières de ce document.

Fonctions de base du téléphone

Appel

- Répondre à un appel entrant.
- Ouvrir le journal d'appels. (Disponible uniquement dans **Mode étendu** ou si activé dans **Mode personnalisé**.)

Fin d'appel/Marche/Arrêt

- Mettre fin à l'appel ou retourner à l'écran d'accueil.

Options

Appuyez pour voir plus d'options disponibles dans le menu sélectionné. Dans différents menus et fonctionnalités, l'écran affiche les options disponibles. Essayez de toujours appuyer sur cette touche afin d'explorer d'autres options.

Précédent

Retourner à l'écran précédent.

Informations complémentaires

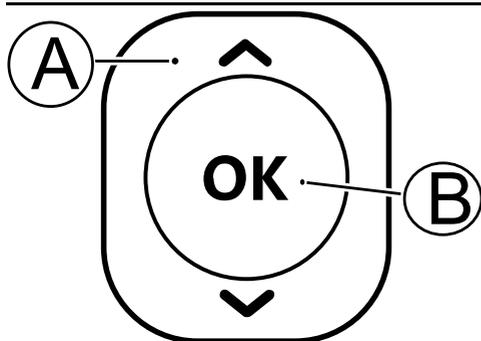
Appuyez pour obtenir plus d'informations sur les options du menu sélectionné.

Assistance

Appuyer pour passer un appel d'assistance.

Touches de navigation

- (A) Utilisez les **touches de navigation** pour naviguer.
- (B) Utilisez la touche **OK** pour ouvrir le **Menu** et confirmer les actions.



Veille (mode inactif)

Lorsque le téléphone est prêt à être utilisé mais que vous n'avez appuyé sur aucune touche, il est en veille.

Astuce : Vous pouvez appuyer sur  à tout moment pour repasser en mode veille.

Casque

Remarque ! Vous devez utiliser un casque avec une fiche stéréo de 3,5 mm. Le port de chargement USB-C ne possède pas de capacité audio et ne prend pas en charge la connexion d'un casque USB-C.

Lorsqu'un casque est connecté, le microphone interne du téléphone est automatiquement déconnecté. Utilisez la touche de communication située sur le casque pour répondre ou mettre fin aux appels, si le casque en est pourvu.

Si vous souhaitez connecter un casque via Bluetooth, voir *Bluetooth®*, p.58.



ATTENTION

L'utilisation d'un casque à un volume élevé peut endommager votre ouïe. Réglez le volume adéquatement lorsque vous utilisez un casque.

Verr. clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier pour éviter toute pression involontaire sur les touches, par exemple lorsque votre téléphone est dans votre poche ou dans votre sac à main.

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur  même si le clavier est verrouillé. Le clavier est déverrouillé pendant l'appel. Lorsque vous terminez ou refusez un appel, le verrouillage du clavier est réactivé.

- Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour verrouiller/déverrouiller le clavier.

Saisir du texte

Le téléphone est doté d'un clavier simplifié qui vous permet de passer des appels d'une simple pression sur une touche. Cela dit, dans la mesure où il y a peu de touches, la saisie de caractères est légèrement différente.

Si vous êtes à un endroit où vous voulez et pouvez saisir des caractères :

Lorsqu'une saisie de texte est requise, appuyez sur **OK** pour commencer à saisir du texte. L'alphabet apparaîtra horizontalement à l'écran.

Saisie de texte manuelle

Sélectionner un caractère

- Utilisez les **touches de navigation** pour sélectionner le caractère souhaité et appuyez sur **OK** pour confirmer. Appuyez sur **Effacer** pour effacer des caractères.

Caractères spéciaux

1. Appuyez sur  pour la liste des caractères spéciaux.
2. Sélectionnez le caractère souhaité à l'aide des **touches de navigation** et appuyez sur **OK** pour le saisir.

Déplacer le curseur dans le texte

- Appuyez sur \rightarrow pour avancer dans le texte ou pour passer à la position de caractère suivante.
- Appuyez sur \leftarrow pour revenir en arrière dans le texte ou pour revenir à la position du caractère précédente.

Majuscules, minuscules et chiffres

- Appuyez sur  pour la liste des caractères majuscules.
- Appuyez sur  pour la liste des caractères minuscules.
- Appuyez sur  pour la liste des chiffres.
- Appuyez sur  pour la liste des capitales.

Compatibilité avec les prothèses auditives

Ce téléphone est compatible avec l'usage d'une prothèse auditive. La compatibilité avec les prothèses auditives ne garantit pas qu'une prothèse auditive spécifique fonctionnera avec un téléphone donné. Les téléphones mobiles sont dotés d'émetteurs radio susceptibles d'interférer avec les performances des prothèses auditives. L'usage de ce téléphone avec des prothèses auditives a été testé pour certaines technologies sans fil utilisées par le téléphone, mais il peut exister des technologies sans fil plus récentes dont l'utilisation avec les prothèses auditives n'a pas encore été testée. Pour garantir le bon fonctionnement d'une prothèse auditive spécifique avec ce téléphone, testez-les ensemble avant de faire l'acquisition de l'un ou l'autre.

La norme de compatibilité avec les prothèses auditives comprend deux types de classement :

- **M** : pour utiliser votre prothèse auditive sous ce mode, vérifiez qu'elle est réglée en mode M ou en mode de couplage acoustique et placez le combiné du téléphone près du microphone intégré dans la prothèse auditive. Pour des résultats optimaux, essayez d'utiliser le téléphone dans différentes positions par rapport à votre prothèse auditive. Par exemple, en plaçant le combiné légèrement au-dessus de l'oreille, les prothèses auditives munies de microphones placés derrière l'oreille peuvent présenter de meilleures performances.
- **T** : pour utiliser votre prothèse auditive sous ce mode, vérifiez qu'elle est réglée en mode T ou en mode de couplage par phonocapteur (ce mode n'est pas disponible sur toutes les prothèses auditives). Pour des résultats optimaux, essayez d'utiliser le téléphone dans différentes positions par rapport à votre prothèse auditive. Par exemple, placer le combiné légèrement sous l'oreille ou face à celle-ci peut présenter de meilleures performances.

Reportez-vous également à la section *Réglage audio* C, p.56 pour découvrir comment ajuster les réglages audio.

Connecter le téléphone à un ordinateur

Connectez le téléphone à un ordinateur pour transférer des images et d'autres types de fichiers. Commencez par raccorder un câble USB entre le téléphone et l'ordinateur. À partir de l'explorateur de fichiers de l'ordinateur,

vous pouvez glisser et déposer du contenu entre votre téléphone et l'ordinateur.

Remarque ! Il est possible que vous ne puissiez pas transférer du matériel protégé par le copyright.

Glisser et déposer du contenu entre le téléphone et un ordinateur

1. Connectez votre téléphone à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.
2. Attendez que le téléphone ou la carte mémoire apparaisse comme disque externe dans l'explorateur de fichiers.
3. Glissez et déposez les fichiers sélectionnés entre le téléphone et l'ordinateur.

Remarque ! Vous pouvez transférer des fichiers à l'aide d'un câble USB sur la plupart des appareils et des systèmes d'exploitation prenant en charge une interface de mémoire de masse USB.

Déconnecter le câble USB en toute sécurité

1. Assurez-vous que le matériel peut être retiré en toute sécurité.
2. Déconnectez le câble USB.

Remarque ! À cet égard, les consignes de l'ordinateur peuvent varier en fonction du système d'exploitation. Reportez-vous à la documentation de votre système d'exploitation pour plus d'informations.

Menu Administration

Le menu **Administration** est principalement destiné aux personnes qui assistent l'utilisateur, telles que les soignants ou les membres de la famille, et permet une configuration et une personnalisation efficaces pour une utilisation quotidienne. De nombreux paramètres de ce manuel ne peuvent être réglés que dans le menu **Administration**.

Ce menu vous permet de configurer et de personnaliser le téléphone et de décider dans quel mode Mode Utilisateur le téléphone doit fonctionner pour mieux répondre aux besoins de l'utilisateur, voir *Mode Utilisateur*, p.35.

Pour accéder au menu **Administration**, appuyez sur la touche latérale  et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes.

Appels

Passer un appel avec Numérotation rapide

Remarque ! Les touches de numérotation rapide **A**, **B**, **C** ou **D** doivent être configurées pour pouvoir être utilisées. Voir *Réglez les Numérotation rapide touches*, p.25.

1. Appuyez sur **A**, **B**, **C** ou **D** pour appeler le contact affecté à cette lettre dans la liste des contacts.
2. Appuyez sur  pour passer un appel.
Vous pouvez également appuyer longuement sur **A**, **B**, **C** ou **D** pour appeler directement.
3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

Passer un appel à des contacts

Remarque ! Disponible uniquement dans **Mode étendu** ou si activé dans **Mode personnalisé**.

1. Appuyez sur  pour ouvrir **Contacts**.
2. Faites défiler les contacts pour sélectionner celui que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur **OK** ou  pour appeler l'entrée sélectionnée.
4. Appuyez sur  pour annuler l'appel.

Recevoir un appel

1. Appuyez sur  pour répondre.
Appuyez sur  pour rejeter l'appel (signal occupé) ou renvoyer l'appelant vers la messagerie vocale en fonction de votre opérateur.
2. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

Réponse automatique

Sélectionnez Réponse automatique pour activer la réponse automatique aux appels entrants à partir des contacts enregistrés comme contacts de numérotation (**A**, **B**, **C** ou **D**) après un laps de temps défini.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Réponse automatique**.

3. Appuyez sur **Etat** → et sélectionnez **Oui** ou **Non** pour activer ou désactiver la fonction.
4. Appuyez sur **Temporisation** pour définir la durée de sonnerie avant que la réponse automatique ne se déclenche.

Remarque ! Veuillez respecter toutes les limitations possibles concernant le temps de sonnerie du réseau. Le téléphone doit être configuré pour répondre avant une certaine durée de sonnerie du réseau.

Options d'appel

Haut-parleur

Pendant un appel, appuyez sur la touche de fonction droite **Haut-parleur** pour activer le mode haut-parleur. Parlez clairement dans le microphone du téléphone, à une distance maximale de 1 mètre. Appuyez sur la touche de fonction droite **Haut-parleur** pour désactiver le mode haut-parleur.

Remarque ! Pour les réglages relatifs aux appels, voir *Appels*, p.49

Appels d'urgence

Tant que le téléphone est allumé, il est possible de passer un **Appel SOS** en sélectionnant le point de menu SOS suivi de .

Certains réseaux acceptent les appels à des numéros d'urgence sans carte SIM valide. Contactez votre opérateur pour obtenir de plus amples renseignements.

Vous pouvez également modifier le numéro pour les appels d'urgence, voir *Modifiez le numéro Appel SOS*, p.26.

IMPORTANT

Les téléphones mobiles utilisent des signaux radioélectriques, un réseau de téléphonie mobile, un réseau terrestre et des fonctions programmées par l'utilisateur. Ce qui signifie que la connexion ne peut pas être garantie en tout temps. C'est pourquoi il ne faut jamais se fier à un téléphone mobile pour les appels très importants, tels qu'en cas d'urgences médicales.

Informations sur l'appel

Pendant un appel, l'écran affiche le numéro de téléphone entrant ou sortant et le temps écoulé. Si l'identité de l'appelant est masquée ou inconnue, **Privé** ou **Inconnu** s'affiche.

Journal d'appels

Remarque ! Disponible uniquement dans **Mode étendu** ou si activé dans **Mode personnalisé**.

Les appels reçus, émis et en absence sont enregistrés dans un seul journal d'appels.

1. Appuyez sur .

Vous pouvez aussi appuyer sur **OK** →  **Journal d'appels**.

2. Les appels s'affichent de la manière suivante, en fonction du type d'appel :

	Appel entrant
	Appel sortant
	Appel en absence

3. Sélectionnez l'entrée souhaitée, puis appuyez sur  pour composer le numéro.

Ou sélectionnez une entrée et appuyez sur  :

- **Appeler** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
- **Détails** pour afficher les détails relatifs à l'appel sélectionné.

Le menu **Administration** permet d'effectuer des actions supplémentaires pour le journal d'appels :

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.

2. Appuyez sur .

3. Sélectionnez une entrée et appuyez sur  pour :

- **Détails** pour afficher les détails relatifs à l'appel sélectionné.
- **Appeler** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
- **Ajouter aux contacts** pour enregistrer le numéro dans les contacts.
- **Ajouter au nouveau contact** pour ajouter le numéro comme nouveau contact.

- **Ajouter au contact existant** pour mettre à jour un contact existant.
- **Ajouter à la liste noire/Retirer de la liste noire** pour bloquer/débloquer le numéro. Vous ne pouvez pas recevoir d'appels ou de messages provenant d'un numéro bloqué. Consultez la section *Liste Noire*, p.41.
- **Effacer** pour supprimer l'entrée sélectionnée dans le journal d'appels.
- **Tout effacer** pour supprimer des entrées dans le journal d'appels.

Minuterie de sécurité

Remarque ! Disponible uniquement dans **Mode étendu** ou si activé dans **Mode personnalisé**.

La minuterie de sécurité avertit vos **Aides** si elle n'est pas désactivée dans un laps de temps prédéfini. Par exemple, avant de prendre une douche, activez la minuterie de sécurité. Si elle n'est pas désactivée au bout d'un laps de temps défini, les contacts prédéfinis seront avertis.

Pour utiliser cette fonction,  **Assistance** doit être activé et comporter au moins un enregistré.

Activer la minuterie de sécurité

1. Appuyez sur **OK** → **Compteur de sécurité** → **Régler**.
2. Sélectionnez une durée avant d'alerter **Aides**.
3. Appuyez sur **Démarrer** pour activer la minuterie.

Astuce : Veillez à ne pas régler un délai trop court avant l'activation de l'alarme afin de disposer de suffisamment de temps pour désactiver la minuterie si nécessaire.

Désactiver la minuterie de sécurité

Appuyez sur **Annuler** pour arrêter et désactiver la minuterie avant l'expiration du délai défini.

Une fois le délai expiré, la question « **Êtes-vous en sécurité ?** » sera posée :

- Appuyez sur **Oui** pour annuler l'alarme.
- Appuyez sur **Non** ou ne faites rien pour laisser l'alarme se déclencher.

Contacts

Ajouter un contact

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Contacts** → **Ajouter un contact** et sélectionnez où l'enregistrer (téléphone ou carte SIM).
3. Appuyez sur **Choisir l'image** pour ajouter une photo pour le contact. Choisissez **Mes photos** pour sélectionner une photo personnelle ou choisissez **Image par défaut** pour utiliser l'icône de contact standard. Il est possible d'ajouter des photos au téléphone de différentes manières :
 - Message multimédia, voir *Gérer les messages*, p.28.
 - Bluetooth, voir *Transfert de fichiers*, p.59.
 - Ordinateur, voir *Connecter le téléphone à un ordinateur*, p.15.
4. Saisissez **Nom**, **Numéro mobile**, **Numéro maison**, **Numéro bureau**. Vous pouvez également choisir une sonnerie spéciale pour les appels provenant du contact sélectionné.
5. Appuyez sur **Sauvegarder**.

Astuce : Pour des appels internationaux, insérez toujours le signe + avant le code du pays pour obtenir un résultat optimal. Il est judicieux de toujours enregistrer vos contacts avec le signe + avant le code pays, même pour vos contacts locaux/nationaux, afin de pouvoir les appeler facilement, même lorsque vous êtes à l'étranger.

ICE (en cas d'urgence)

Les secouristes peuvent obtenir des informations supplémentaires, principalement médicales, depuis le téléphone  **ICE** en cas d'urgence. En cas de traumatisme, il est essentiel d'obtenir ces renseignements dès que possible pour augmenter les chances de survie. Tous les champs sont facultatifs, mais il est préférable d'inclure le plus de renseignements possible.

Les informations ICE (en cas d'urgence) se trouvent au début de votre  **Contacts**.

Pour afficher vos informations ICE (en cas d'urgence) :

1. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur **ICE** ou  (si disponible) → **ICE**.

2. Faites défiler la liste et appuyez sur **OK** pour afficher les informations sélectionnées.

Pour modifier vos informations ICE (en cas d'urgence) :

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Contacts** →  **ICE**.
3. Appuyez sur **Mes coordonnées** → **Editer** pour ajouter ou modifier les informations de chaque entrée.
 - **Nom** pour saisir votre nom.
 - **adresse** pour saisir l'adresse de votre domicile.
 - **Mon numéro** pour saisir votre numéro de téléphone.
 - **Anniversaire** pour saisir votre date de naissance.
 - **Langue** pour saisir votre langue.

Une fois **Mes coordonnées** terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.

4. Appuyez sur **Ma santé** → **Editer** pour ajouter ou modifier les informations de chaque entrée.
 - **Etat de santé** pour saisir tout trouble médical ou dispositif médical existant (par ex. diabète, stimulateur cardiaque).
 - **Allergies** pour saisir toute allergie connue (par ex. pénicilline, piqûres d'abeilles).
 - **Groupe sanguin** pour saisir votre groupe sanguin.
 - **Vaccination** pour saisir tout vaccin utile.
 - **Trait. médical** pour saisir tout traitement médical que vous suivez.
 - **Assurance** pour saisir le nom de votre compagnie d'assurance et votre numéro de contrat.
 - **Docteur** pour saisir le nom de votre médecin.
 - **N° Portable** pour saisir le numéro de téléphone de votre médecin.

Une fois **Ma santé** terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.

5. Appuyez sur **Contacts ICE** → **Editer** pour ajouter ou modifier les informations de chaque entrée.

Remarque ! Vous pouvez ajouter 2 **Contacts ICE**.

- **Nom** pour saisir le nom de votre contact ICE.
- **Relation** pour ajouter un contact à partir du répertoire.

- **N° Portable** pour saisir le numéro de téléphone de votre contact ICE. Répétez les étapes ci-dessus pour ajouter un deuxième contact ICE. Une fois **Mes coordonnées** terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.

N° Propr.

Le numéro de téléphone associé à votre carte SIM est enregistré dans N° Propr.. Il est possible que le numéro soit déjà enregistré sur votre carte SIM depuis le début. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez l'ajouter ici.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Contacts** → **N° Propr..**

Pour ajouter le **N° Propr.** à votre  **Contacts** :

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Contacts** → **N° Propr.** → .

Réglez les Numérotation rapide touches

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  le numéro pour **Contacts** → **Numérotation rapide** → **OK**.
3. Sélectionnez la position (**A**, **B**, **C** ou **D**) à laquelle vous souhaitez ajouter un contact.
4. Sélectionnez **Ajouter un contact** pour entrer un **Nom**, **Numéro mobile** et **Numéro maison** ou sélectionnez un contact déjà existant.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.

Astuce : Pour des appels internationaux, insérez toujours le signe + avant le code du pays pour obtenir un résultat optimal. Il est judicieux de toujours enregistrer vos contacts avec le signe + avant le code pays, même pour vos contacts locaux/nationaux, afin de pouvoir les appeler facilement, même lorsque vous êtes à l'étranger.

Modifiez le numéro Appel SOS

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Contacts** → **Appel SOS** → **OK**.
3. Appuyez sur  → **Editer** → **OK**.
4. Appuyez sur **Editer** et saisissez le numéro pour Appel SOS.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.

IMPORTANT

Veillez à ne pas effacer le numéro d'appel d'urgence par erreur.

Gérer les contacts

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Contacts**.
3. Sélectionnez un contact et appuyez sur  :
 - **Ajouter un contact** pour ajouter une entrée à  **Contacts**.
 - **Editer** pour modifier le contact. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.
 - **Rechercher un contact** pour rechercher un contact.
 - **Ajouter comme numéro abrégé** pour ajouter le contact sélectionné à l'une des touches de numérotation rapide (**A**, **B**, **C** ou **D**).
 - **Effacer** pour supprimer le contact sélectionné. Appuyez sur **Oui** pour valider.
 - **Suppression multiple** pour supprimer plusieurs contacts. Sélectionnez ou recherchez et sélectionnez les contacts que vous souhaitez supprimer. Vous pouvez également appuyer sur  → **Tout cocher** pour sélectionner tous les contacts. Confirmez avec **OK** pour supprimer les contacts sélectionnés.
 - **Copier les contacts** pour copier les contacts depuis/vers le téléphone et la mémoire de la carte SIM.
 - **Copier à partir de** : pour sélectionner l'emplacement à partir duquel vous souhaitez effectuer la copie.
 - **Copier sur** : pour sélectionner l'emplacement où les contacts doivent être copiés.

-
- Appuyez sur **Copier** pour sélectionner les contacts à copier. Utilisez **Tout cocher** pour sélectionner tous les contacts.
 - Appuyez sur **☰ → OK** pour démarrer la copie.
 - **Statut de mémoire** pour afficher l'état de la mémoire du répertoire.
 - **Importer/Exporter** pour copier les contacts depuis/vers le téléphone et la carte mémoire.
 - **Importer les contacts** pour copier des contacts dans le répertoire depuis la mémoire interne ou la carte SD. Sélectionnez l'endroit où vous souhaitez les importer, puis sélectionnez les contacts. Appuyez sur **OK** pour importer.
 - **Exporter les contacts** pour copier des contacts du répertoire vers la mémoire interne ou la carte SD. Sélectionnez les contacts que vous souhaitez exporter, puis sélectionnez l'endroit où vous souhaitez les enregistrer.
4. Vous pouvez également sélectionner un contact individuel et appuyer sur **OK**, puis sur **☰** :
- **Editer** pour modifier le contact. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Sauvegarder**.
 - **Effacer** pour supprimer le contact sélectionné. Appuyez sur **Oui** pour valider.

Messages

Lire des messages

Boîte de réception

Remarque ! Disponible uniquement dans **Mode étendu** ou si activé dans **Mode personnalisé**.

Vous pouvez recevoir des messages, mais ne pouvez pas en envoyer manuellement. Toutefois, Répondre automatiquement permet au téléphone de répondre automatiquement aux messages entrants s'il est activé, voir *Répondre automatiquement*, p.29.

Les messages entrants sont enregistrés dans la  **Boîte de réception**.

1. Appuyez sur **OK** →  **Boîte de réception** → **OK**.
2. Appuyez sur  pour plus d'options de message :
 - **Appeler** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
 - **Détails** pour afficher les détails du message.
3. Sélectionnez un message individuel et appuyez sur **Ouvrir** pour lire le message.

Le Boîte de réception est également accessible via le menu Administration, voir *Gérer les messages*, p.28.

Gérer les messages

Dans le menu **Administration**, vous pouvez non seulement lire les messages, mais aussi effectuer des actions supplémentaires telles que les supprimer, afficher des informations détaillées, ajouter l'expéditeur aux contacts et appeler l'expéditeur.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Boîte de réception**.
3. Appuyez sur  pour plus d'options de message :
 - **Appeler** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
 - **Détails** pour afficher les détails du message.
 - **Effacer** pour supprimer ce message individuel.
 - **Tout effacer** pour effacer tous les messages.

- **Ajouter aux contacts** pour enregistrer le numéro à un nouveau contact ou à un contact existant.
4. Sélectionnez un message individuel et appuyez sur **Ouvrir** pour **OK** le message.
 5. Pour les options de message, appuyez sur **☰** :
 - **Appeler** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
 - **Détails** pour afficher les détails du message.
 - **Ajouter aux contacts** pour enregistrer le numéro à un nouveau contact ou à un contact existant.
 - **Effacer** pour supprimer ce message individuel.
 - **Sauvegarder les fichiers média** pour enregistrer les fichiers multi-média joints au message (s'applique aux MMS uniquement).

Répondre automatiquement

Répondre automatiquement pour envoyer automatiquement un SMS de réponse aux messages entrants. Pour utiliser cette fonction, elle doit d'abord être activée dans le menu **Administration**. Vous pouvez également choisir le contenu du SMS de réponse.

IMPORTANT

« Réponse automatique » répond à tous les messages entrants, y compris les messages automatisés des opérateurs. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer.

1. Appuyez longuement sur la touche **⚙️** pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur **✉️ Messages** → **Répondre automatiquement**.
3. Cochez la case **Envoyer une réponse automatique** avec **OK** pour activer cette fonction.
4. Appuyez sur les **touches de navigation** pour sélectionner le contenu du SMS de réponse et appuyez sur **Editer**.
5. Saisissez le texte que vous souhaitez que le **Répondre automatiquement** contienne.
6. Appuyez sur **Sauvegarder** une fois terminé.

Paramètres de rédaction de messages

Message texte (message texte)

Stockage préféré

Sélectionnez le stockage préféré pour vos messages.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Message texte** → **Stockage préféré**.
3. Choisissez d'enregistrer les messages sur le **Téléphone** ou la **SIM**.

Rappel SMS

Le rappel vous avertit une fois si vous n'avez pas consulté vos messages dans les 10 minutes suivant leur réception.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Message texte**.
3. Cochez **Rappel SMS** avec le bouton **OK** pour activer cette fonctionnalité.

Mode de saisie

Le Mode saisie vous permet de choisir d'écrire vos messages texte avec des caractères spéciaux propres à certaines langues (Unicode) ou avec des caractères plus simples. **Auto** permet d'utiliser des caractères spéciaux. Les caractères spéciaux prennent plus de place et la taille de chaque message est donc réduite à 70 caractères. **Alphabet GSM** convertit tout caractère spécial en caractère d'alphabet normal (par ex. Ê en I). Chaque message peut contenir jusqu'à 160 caractères.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Message texte** → **Mode de saisie**.
3. Sélectionnez le mode de saisie :
 - **Auto** (par défaut) pour autoriser des caractères spéciaux si nécessaire, mais chaque message peut être limité à 70 caractères.
 - **Alphabet GSM** pour convertir tout caractère spécial en caractère d'alphabet normal.

Statut de mémoire

Affichez l'espace utilisé dans la mémoire de la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Message texte** → **Statut de mémoire**.
3. Affichez l'espace utilisé dans la mémoire de la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

Message multimédia (message multimédia/photo)

Cochez/décochez les fonctions comme vous le voulez.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Message multimédia** → **Compte MMS** :
3. Sélectionnez votre opérateur et appuyez sur **OK** pour activer ce compte MMS.
4. Appuyez sur  pour accéder aux options suivantes :
Ces paramètres sont nécessaires pour l'utilisation de la fonction message photo. Les paramètres relatifs aux messages photo vous sont fournis par votre opérateur et peuvent vous être envoyés automatiquement.
 - **Nouvelle connexion** : Si votre opérateur n'est pas dans la liste, suivez les étapes ci-dessous : Contactez votre opérateur pour avoir des réglages corrects.
 - **Nom** pour ajouter un nom de compte.
 - **Nom d'utilisateur** pour ajouter un nom d'utilisateur.
 - **Mot de passe** pour ajouter un mot de passe.
 - **Point d'accès** pour ajouter un APN (Access Point Name).
 - **Type d'autorisation** pour spécifier le type d'authentification à utiliser si votre fournisseur de services dispose d'un APN avec nom d'utilisateur et mot de passe.
 - **IP type** pour spécifier le protocole que l'appareil doit utiliser pour accéder à Internet, par le biais de données cellulaires.
 - **Portail** pour ajouter une adresse proxy de passerelle.

- **Port** pour ajouter un port proxy de passerelle.
 - **Page d'accueil** pour ajouter une page d'accueil.
 - **Réglages avancés** pour les paramètres plus avancés :
 - **Adresse DNS** pour ajouter une adresse IP DNS pour votre fournisseur de services.
 - **Type de réseau** pour définir le type de réseau. Choisissez entre **WAP** et **HTTP**.
 - Appuyez sur **Sauvegarder** une fois terminé.
 - **Rechercher** pour rechercher tous les comptes MMS disponibles (APN).
 - **Effacer** pour supprimer le compte MMS sélectionné (APN).
 - **Editer** pour modifier le compte MMS sélectionné (APN).
5. Cochez/décochez/sélectionnez les fonctions comme vous le voulez.
- **Accusé de réception** pour recevoir un accusé de réception lorsque le destinataire a reçu votre message multimédia.
 - **Envoi de l'accusé de réception** pour recevoir un accusé de réception lorsque le destinataire a lu votre message multimédia.
 - **Stockage du dossier** Choisissez d'enregistrer les fichiers multimédia sur **Téléphone** ou **Carte mémoire** (le cas échéant).
 - **Statut de mémoire** pour afficher l'espace mémoire utilisé sur la mémoire sélectionnée.

Diffusion cellulaire

Vous pouvez recevoir des messages sur des sujets variés de la part de votre opérateur, par exemple la météo ou l'état de la circulation dans une région spécifique. Pour plus d'informations sur les canaux disponibles et sur les paramètres de ces canaux, contactez votre opérateur. Les messages par diffusion cellulaire ne peuvent pas être reçus lorsque l'appareil est en itinérance.

Appuyez sur **OK** pour lire un message de diffusion cellulaire.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Diffusion cellulaire**.
3. Vous pouvez définir les paramètres suivants :
 - **Langues** pour sélectionner dans quelles langues s'afficheront les messages par diffusion.

- **Paramétrage des chaînes** pour les paramètres de canal : Vérifiez le canal concerné pour recevoir des messages sur ce canal. Appuyez sur  pour gérer les canaux :
 - **Ajouter une chaîne** pour ajouter un nouveau canal permettant de recevoir des messages par diffusion. Définissez le numéro de canal, le titre et appuyez sur **Sauvegarder** pour l'enregistrer et l'activer.
 - **Editer la chaîne** pour modifier le canal sélectionné et appuyez sur **Sauvegarder** lorsque vous avez terminé.
 - **Supprimer la chaîne** pour supprimer le canal sélectionné et appuyez sur **Oui** pour confirmer.
4. Appuyez sur  pour accéder aux options :
- **Transfert** pour transférer un message.
 - **Effacer** pour supprimer un message.
 - **Réglages** pour plus d'options.

Remarque ! La fonction de messagerie par diffusion cellulaire n'est pas offerte par tous les opérateurs de réseau.

Alerte d'urgence

Alerte d'urgence est le terme générique désignant le dispositif d'alerte publique qui repose sur la technologie de **Diffusion cellulaire**. Vous recevrez un message si une autorité envoie un message d'alerte. Ce service n'est pas disponible dans tous les pays.

Boîte de réception

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Alerte d'urgence**.
3. Sélectionnez **Boîte de réception**.
4. Appuyez sur  pour accéder aux options suivantes (les options peuvent différer en fonction du type de messages sélectionné) :
 - **Voir** pour ouvrir et afficher le message sélectionné.
 - **Effacer** pour supprimer ce message individuel.
 - **Tout effacer** pour effacer tous les messages.

Réglages

Sélectionnez le type de messages d'alerte que vous souhaitez recevoir.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Messages** → **Réglages** → **Alerte d'urgence** → **Réglages**.
3. Activez/désactivez le type de message à l'aide de la touche **OK**.

Mode Utilisateur

Lorsque vous démarrez votre téléphone pour la première fois ou après une réinitialisation des paramètres d'usine, vous serez invité.e, dans le cadre de la configuration, à sélectionner le mode utilisateur dans lequel le téléphone doit fonctionner. Vous pouvez passer d'un mode à l'autre dans le menu **Administration**, voir *Sélection Mode Utilisateur*, p.36.

Le téléphone dispose de deux modes utilisateur préconfigurés : **Mode restreint** et **Mode étendu**. Il en comprend également un troisième, **Mode personnalisé**, où un parent ou un soignant peut sélectionner les fonctions disponibles pour l'utilisateur.

Dans tous les modes, les fonctions de base suivantes sont incluses et ne peuvent pas être désactivées :

- Touche d'assistance
- Appel d'urgence/112
- Touches de numérotation rapide

Mode restreint

Le **Mode restreint** offre une expérience simplifiée avec un accès facile aux fonctions essentielles, permettant à l'utilisateur d'utiliser uniquement les fonctions de base mentionnées précédemment.

Dans **Mode restreint**, le bouton de sélection gauche donne un accès direct aux informations ICE (en cas d'urgence).

Mode étendu

Le **Mode étendu** permet à l'utilisateur d'accéder à toutes les fonctions du téléphone. Outre les fonctions de base, il comprend également :

- Minuterie de sécurité
- Messages
- Journal des appels
- Contacts
- Alarme

Mode personnalisé

Le **Mode personnalisé** permet aux soignants ou aux membres de la famille de choisir les fonctions disponibles de sorte qu'ils puissent personnaliser le

téléphone en fonction des besoins de l'utilisateur. Ce mode est idéal lorsque ni **Mode restreint** ni **Mode étendu** ne sont appropriés pour l'utilisateur.

Pour configurer le **Mode personnalisé**, procédez comme suit :

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Mode Utilisateur** → **Editer**.
Astuce : Appuyez sur **i** pour obtenir plus d'informations sur **Mode personnalisé**.
3. Cochez la fonction que vous souhaitez activer pour obtenir une brève description de sa fonctionnalité. Appuyez sur **Ajouter** pour ajouter la fonction à votre **Mode personnalisé**.
4. Faites défiler la liste des fonctions et **Ajouter** plus si vous le souhaitez.
5. Appuyez sur **Sauvegarder** une fois terminé.

Sélection Mode Utilisateur

Vous pouvez toujours passer d'un mode utilisateur à l'autre dans le menu **Administration**.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Mode Utilisateur**.
3. Sélectionnez le mode et appuyez sur **OK**.

Touche d'assistance

Si vous avez besoin d'aide, la touche Assistance permet de contacter facilement vos **Aides** définis. Avant d'être amené.e à l'utiliser, assurez-vous que la fonction d'assistance est bien activée et configurée, saisissez les destinataires (**Aides**) dans la liste de numéros et adaptez le message texte. Voir *Paramètres d'assistance*, p.37.

Passer un appel d'assistance



ATTENTION

Lorsqu'un appel d'assistance d'urgence est activé, le téléphone est préréglé pour passer en mode mains libres. Ne maintenez pas l'appareil près de votre oreille lorsque le mode Mains libres est activé, car le volume peut être particulièrement fort.

1. Si vous avez besoin d'aide, appuyez sur la touche Assistance pendant 3 secondes ou appuyez deux fois sur celle-ci en 1 seconde. L'appel d'assistance débute après un délai de 5 secondes. En cas de fausse alerte, vous avez donc cinq secondes pour annuler l'appel en appuyant sur .
2. Un message d'assistance (SMS) est envoyé à tous les **Aides**.
Remarque ! Cette fonctionnalité doit d'abord être activée pour fonctionner. Voir *SMS d'assistance*, p.38.
3. Le premier de la liste est appelé. Si l'appel n'est pas pris dans le temps défini (par défaut, 25 secondes), il appelle le numéro suivant. Il appelle le numéro 3 fois ou jusqu'à ce que l'appel soit pris ou que vous appuyiez sur .

Remarque ! Certaines sociétés de télésurveillance peuvent accepter les appels automatiques de leurs clients. Contactez la société de télésurveillance avant de programmer son numéro.

Paramètres d'assistance

Les paramètres de la touche Assistance peuvent être configurés dans le menu **Administration**.

Etat

Activez la fonction d'assistance à l'aide de la touche Assistance.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **Etat** :
 - **Marche** pour appuyer sur la touche pendant environ 3 secondes ou appuyer dessus à deux reprises à moins de 1 seconde d'intervalle.
 - **Marche (3)** pour appuyer sur la touche 3 fois de suite en l'espace de 1 seconde.
 - **Désactivé** pour désactiver la touche Assistance.

Aides

Les **Aides** sont des contacts à appeler en cas d'activation de la touche Assistance. Pour ajouter un **Aides** :

IMPORTANT

Informez toujours les destinataires inscrits dans la liste de numéros qu'ils font partie de vos contacts d'assistance.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **Aides**.
3. Appuyez sur  → **Manuel** pour ajouter des noms/numéros manuellement.
Vous pouvez également appuyer sur  **Contacts** pour ajouter un contact à partir du répertoire.
4. Appuyez sur **Sauvegarder** pour valider.

Astuce : Pour modifier ou supprimer une entrée existante, sélectionnez-la avec OK. Appuyez sur  → **Editer** ou **Supprimer en tant qu'aide**.

SMS d'assistance

Un message texte peut être envoyé aux contacts (**Aides**) de la liste de numéros lorsque la touche Assistance est activée.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **SMS d'assistance**.
3. Sélectionnez **Envoyer SMS** pour activer l'envoi du message d'assistance.

Remarque ! Il est bon de préciser au destinataire d'un message d'assistance qu'il s'agit d'une alerte d'assistance et que vous en êtes à l'origine.

Informez toujours les destinataires inscrits dans la liste de numéros qu'ils font partie de vos contacts d'assistance (**Aides**).

Exemple : « Ceci est un message d'urgence de Jean Dupont. »

4. Descendez jusqu'au champ du message et saisissez le message.
5. Appuyez sur **Sauvegarder** pour enregistrer le message.

SMS de position

IMPORTANT

Si elle est activée, la fonction d'envoi de position par SMS utilisera des services de données ; des frais supplémentaires peuvent alors s'appliquer en fonction de votre forfait. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs de transmission de données qui s'appliquent à votre forfait auprès de votre opérateur.

Lorsqu'un appel d'assistance est émis, cette fonction envoie à tous les destinataires figurant dans une liste de numéros un message SMS indiquant la position de l'utilisateur. Le message contient la date, l'heure et les informations de position de l'utilisateur Doro . Si aucune position ne peut être déterminée, le message reprend la dernière position connue.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **SMS de position**.
3. Sélectionnez **Allumé** pour activer l'envoi du message de position.

Type signal

Sélectionnez le type de signal de notification pour la séquence d'assistance.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **Type signal** :
 - **Elevé** pour utiliser des signaux forts (par défaut).
 - **Bas** pour utiliser un signal faible.
 - **Mode silencieux** aucune indication sonore, comme un appel normal.

Appuyez sur **OK** pour sélectionner le type de signal souhaité.

Durée de numérotation

Sélectionnez la durée pendant laquelle le téléphone compose un numéro avant de passer au numéro suivant de la liste. Définissez une durée de numérotation plus courte que le temps d'activation d'un service de réponse.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **Durée de numérotation**.
3. Sélectionnez la durée pendant laquelle le téléphone compose un numéro avant de passer au numéro suivant de la liste. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **OK**.

Demande de position

IMPORTANT

Si elle est activée, la fonction d'envoi de position par SMS utilisera des services de données ; des frais supplémentaires peuvent alors s'appliquer en fonction de votre forfait. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs de transmission de données qui s'appliquent à votre forfait auprès de votre opérateur.

La fonction de demande de position permet aux Aides de recevoir la position actuelle du téléphone. Seuls les contacts enregistrés comme Aides peuvent demander la position. Pour activer la fonction de Demande de position :

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Assistance** → **Demande de position**.
3. Sélectionnez **Allumé**.

Comment demander une position

Aides peut envoyer un SMS pour demander la position du téléphone de l'utilisateur.

1. Composez un message texte (SMS) avec uniquement le texte #GPS#.
2. Envoyez le message texte (SMS) vers le numéro de téléphone de l'utilisateur.
3. Le message de réponse (SMS) contient la date, l'heure et les informations de position. Cliquez sur le lien pour visualiser la position sur une carte.

Remarque ! Si le téléphone est éteint, la dernière position connue sera envoyée lorsqu'il sera rallumé.

Liste Noire

Vous pouvez compiler une liste noire de numéros de téléphone : les numéros de téléphone de votre Liste Noire ne pourront pas vous appeler ou vous envoyer de message texte.

Ajouter des numéros à la liste noire

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Liste Noire**.
3. Appuyez sur  pour accéder aux options :
 - **Nouveau** pour ajouter un numéro à la liste des numéros bloqués. Entrez le nom et le numéro ou ajoutez à partir de  **Contacts** Appuyez sur **Sauvegarder** pour valider.
 - **Editer** pour modifier le numéro.
 - **Effacer** pour supprimer le numéro.
 - **Importer les contacts** pour importer des contacts depuis le répertoire.
 - **Tout effacer** pour supprimer tous les numéros.

Paramètres de la liste noire

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Liste Noire** → **Paramètres de la liste noire**.
 - Cochez **L'interception de l'appel audio** pour activer le blocage de la liste noire pour les appels entrants.
 - Cochez **Message d'interception** pour activer le blocage de la liste noire pour les messages entrants.

Liste blanche

Sélectionnez cette fonction pour n'accepter que les appels entrants provenant de contacts enregistrés dans le répertoire.

Remarque ! Si cette option est activée et qu'aucun numéro n'est présent dans le répertoire, aucun appel ne peut être reçu.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Liste blanche** → **Réglages** → **Sécurité** → **Liste blanche**.
3. Appuyez sur **Etat** et sélectionnez **Activé** pour activer. Appuyez sur **OK** pour valider.

Paramètres

Les paramètres généraux du téléphone peuvent être réglés dans le menu **Administration**.

Paramètres généraux

Heure & date

Astuce : Le téléphone est configuré pour actualiser automatiquement la date et l'heure en fonction de votre fuseau horaire. Pour désactiver, décochez **Heure & date** → **Mettre à jour les paramètres d'heure** → **Date/Heure automatique**. La mise à jour automatique de l'heure et de la date ne change pas l'heure que vous avez définie pour l'alarme ou le calendrier. Elles sont en heure locale.

Réglage de l'heure

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Heure & date** → **Réglage de l'heure**.
3. Saisissez l'heure et appuyez sur **Terminé** pour quitter le mode Édition.
4. Appuyez sur **Sauvegarder** pour enregistrer le réglage.

Remarque ! Le réglage manuel de l'heure désactive la mise à jour automatique de l'heure et de la date.

Réglage de la date

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Heure & date** → **Réglage de la date**.
3. Saisissez l'heure et appuyez sur **Terminé** pour quitter le mode Édition.
4. Appuyez sur **Sauvegarder** pour enregistrer le réglage.

Remarque ! Le réglage manuel de l'heure désactive la mise à jour automatique de l'heure et de la date.

Format de l'heure

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.

2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Heure & date** → **Format de l'heure**.
3. Sélectionnez **12 heures** ou **24 heures** et appuyez sur **OK**.

Affichage de la date

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Heure & date** → **Affichage de la date**.
3. Sélectionnez le format souhaité et appuyez sur **OK**.

Régler la mise à jour automatique de l'heure et de la date

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Heure & date** → **Date/Heure automatique**.
3. Cochez la case **Utiliser la date et l'heure fournies par le réseau** pour actualiser automatiquement la date et l'heure en fonction de votre fuseau horaire.

Remarque ! Le réglage manuel de l'heure ou de la date désactive la mise à jour automatique de l'heure et de la date.

4. Appuyez sur **Mettre à jour maintenant** pour mettre à jour l'heure et la date.

Langue

La langue par défaut pour les menus du téléphone, les messages, etc. est déterminée par la carte SIM. Vous pouvez la modifier et choisir une autre langue prise en charge par le téléphone.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Langue** → **Langue**.
3. Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Langue d'écriture

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.

- Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Langue** → **Langue d'écriture**.
- Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Batterie

Niveau de la batterie

Vérifiez l'état de votre batterie.

- Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
- Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Batterie** → **Niveau de la batterie**.
- Vérifiez l'état actuel de la batterie.

Préserver la batterie

Activez cette fonction pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Lorsque cette fonction est active, la charge s'arrête à 80 % pour réduire la détérioration de la batterie.

- Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
- Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Batterie** → **Préserver la batterie**.
- Sélectionnez la fonction **Désactivé** ou **Activé**.

Réinitialiser des paramètres

- Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
- Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Réinitialiser des paramètres**.
- Toutes les modifications que vous avez apportées aux paramètres du téléphone sont perdues et l'appareil reprend les paramètres d'usine. Si défini, saisissez le code du téléphone et appuyez sur **OK** pour le réinitialiser.

Tout réinitialiser

- Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
- Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **Tout réinitialiser**.

3. Tous les paramètres et le contenu du téléphone, tels que les contacts, photos, listes de numéros et messages, seront supprimés (ni la carte SIM, ni la carte mémoire n'en seront affectées).
Si défini, saisissez le code du téléphone et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **Oui** ou **Tout réinitialiser** pour confirmer et continuer la suppression de toutes vos informations personnelles.

Remarque ! Cette action ne peut pas être annulée !

À propos de

Fournit des informations détaillées sur le téléphone et le logiciel.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Paramètres généraux** → **À propos de**.
3. Voir le nom du modèle de téléphone et la version actuelle du logiciel.

Affichage

Fond d'écran

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur **Affichage** → **Fond d'écran**.
3. Sélectionnez un fond d'écran à partir de :
 - **Fond d'écran statique** pour accéder aux fonds d'écran prédéfinis.
 - **Plus de photos** pour les images disponibles dans vos fichiers.

Luminosité

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Affichage** → **Luminosité**.
3. Réglez la luminosité à un niveau confortable et appuyez sur **OK** une fois terminé.

Remarque ! Plus l'écran est illuminé, plus il consomme d'énergie.

Rétroéclairage

Vous pouvez définir la durée du rétroéclairage.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Affichage** → **Rétroéclairage**.
3. Définissez la durée d'éclairage de l'écran.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Remarque ! Une durée plus longue avec le rétroéclairage activé consommera plus d'énergie de la batterie.

Thème

Vous pouvez choisir différents thèmes pour régler les légendes et l'arrière-plan du téléphone.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Affichage** → **Thème**.
3. Sélectionnez le thème souhaité et appuyez sur **OK**.

Sécurité

PIN

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sécurité** → **PIN**.
 - Cochez **PIN** pour activer le code PIN. Vous devez saisir le code PIN chaque fois que vous allumez le téléphone.
 - Décochez **PIN** pour désactiver le code PIN.

IMPORTANT

Si vous désactivez le code PIN, en cas de perte ou de vol de la carte SIM, celle-ci n'est pas protégée et doit être bloquée par votre opérateur.

3. Appuyez sur **Modification du PIN** pour modifier le code PIN de votre carte SIM.
4. Saisissez le code PIN actuel et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**. Saisissez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**. **Réussi** s'affiche lorsque vous avez terminé.

Verr. tél.

La fonction de verrouillage du téléphone protège votre appareil contre toute utilisation involontaire. Si elle est activée, le téléphone est verrouillé après le redémarrage et le code du téléphone doit être saisi pour déverrouiller l'appareil.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sécurité**.
3. Cochez **Verr. tél.** pour activer le verrouillage du téléphone.
4. Saisissez le code actuel du téléphone et appuyez sur **OK**.

Remarque ! Vous devez saisir le code actuel du téléphone.

Modifier code de téléphone

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sécurité** → **Modifier code de téléphone**.
3. Saisissez le code en vigueur et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez un nouveau code et appuyez sur **OK**.
5. Validez le nouveau code et appuyez sur **OK**.

Numéro fixe (FDN)

Vous pouvez limiter les appels à certains numéros enregistrés sur la carte SIM. La liste des numéros autorisés est protégée par votre code PIN2.

Remarque ! Il vous faut un code PIN2 pour appliquer la fonction numérotation fixe. Contactez votre opérateur pour obtenir ce code PIN2.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sécurité** → **Numéro fixe** :
3. Cochez **Mode de numérotation fixe** → pour saisir le code PIN2 pour activer cette fonctionnalité.
4. Appuyez sur **Numéro fixe** →  pour ajouter et saisir le premier numéro autorisé. Vous pouvez ajouter plus de numéros, ou modifier ou supprimer des numéros existants.

Remarque ! Vous pouvez enregistrer des portions de numéro de téléphone. Par exemple, en spécifiant 01234, vous autorisez les appels vers tous les numéros commençant par 01234. Vous pouvez toujours passer un **Appel SOS** en composant le numéro d'urgence local principal suivi de  même lorsque la numérotation fixe est activée. Lorsque la numérotation fixe est activée, vous n'avez pas le droit de voir ou de gérer des numéros de téléphone enregistrés sur la carte SIM. Vous ne pouvez pas non plus envoyer de messages texte.

Appels

Renvoi d'appel

Vous pouvez transférer des appels vers un service répondeur ou vers un autre numéro de téléphone. Sélectionnez une condition d'appel, appuyez sur **Activé(es)** puis sélectionnez si vous souhaitez dévier l'appel vers la messagerie vocale ou saisissez un numéro pour activer la déviation d'appel. Vous pouvez également sélectionner **Désactivé(es)** pour désactiver ou **Statut de la demande**.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Appels** → **Renvoi d'appel** :
 - **Transfert d'appel systématique** pour transférer tous les appels vocaux.
 - **Renvoi si occupé** pour transférer les appels entrants si la ligne est occupée.
 - **Transfert si pas de réponse** pour transférer les appels entrants s'ils restent sans réponse.
 - **Transfert si injoignable** pour transférer les appels entrants si le téléphone est éteint ou inaccessible.
 - **Annuler tous les renvois** pour annuler toutes les déviations.
 - **Réponse automatique**, voir *Réponse automatique*, p.18.

Appel en attente

Vous pouvez traiter plusieurs appels à la fois, mettre en attente l'appel en cours et répondre au nouvel appel entrant. Lorsque cette fonction est activée, une tonalité de notification est diffusée si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en ligne.

- Pendant un appel, appuyez sur  pour répondre à un autre appel. Le téléphone met automatiquement le premier appel en attente. Pour plus d'informations sur la gestion des appels, voir *Options d'appel*, p.19.

Activer l'appel en attente

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Appels** → **Appel en attente** :
 - Appuyez sur **Activé(es)** pour activer la fonction d'appel en attente.
 - Appuyez sur **Annuler** pour désactiver la fonction d'appel en attente.
 - Appuyez sur **Statut de la demande** pour vérifier l'état de l'appel en attente.

Interdiction d'appel

Vous pouvez restreindre l'usage du téléphone pour bloquer certains types d'appels. Sélectionnez une condition et appuyez sur **Activé(es)** pour activer le blocage. Vous pouvez également sélectionner **Désactivé(es)** pour désactiver ou **Statut de la demande**.

Remarque ! Un PIN2 est nécessaire pour appliquer le blocage d'appel. Contactez votre opérateur pour obtenir ce PIN2.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Appels** → **Interdiction d'appel**.
3. Cochez le type d'appels que vous souhaitez restreindre :
 - **Tous les appels sortants** pour bloquer tous les appels sortants, mais être autorisé à répondre aux appels entrants.
 - **Tous les appels entrants** pour bloquer tous les appels entrants, mais être autorisé à passer des appels sortants.
 - **Appels entrants en itinérance** pour bloquer les appels entrants en cas d'itinérance (utilisation dans d'autres réseaux).
 - **Les appels international sortants** pour bloquer les appels sortants vers des numéros internationaux.
 - **Appel international sortant en itinérance** pour bloquer les appels sortants vers des numéros internationaux en roaming (fonctionnant sur d'autres réseaux).

- Appuyez sur **Supprimer toutes les interdictions** pour annuler le blocage des appels.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Numéro de l'appelant

Affichez ou masquez votre numéro de téléphone sur le téléphone des personnes que vous appelez.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Appels** → **Numéro de l'appelant** :
 - **Masqué** pour ne jamais afficher votre numéro.
 - **Visible** pour toujours afficher votre numéro.
 - **Déf par rés.** pour appliquer les paramètres par défaut du réseau.

Connexion

Mode avion

En **Mode avion**, vous ne pouvez pas passer ou recevoir d'appels ou procéder à des activités nécessitant une connexion internet afin d'éviter toute interférence avec des équipements sensibles.

Lorsque vous partez à l'étranger avec votre téléphone, vous pouvez le laisser en mode avion. Si vous utilisez ce mode, aucuns frais d'itinérance de données ne vous seront facturés. Activez **Mode avion** si vous vous trouvez dans des zones sans couverture réseau pour économiser la batterie. En effet, le téléphone cherche automatiquement des réseaux disponibles, ce qui consomme de la batterie. Vous pouvez être averti(e) par des alarmes lorsqu'elles sont activées.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion** → **Mode avion**.
3. Appuyez sur **Activé** pour activer la fonction. Appuyez sur **Désactivé** pour la désactiver.

Compte de Réseau

Le compte réseau dispose d'un Access Point Name (APN), c'est-à-dire le nom d'une passerelle entre un réseau mobile et un autre réseau informatique, la plupart du temps l'Internet public. Les paramètres APN sont

utilisés par certains services communiquant par d'autres réseaux informatiques. L'appareil possède déjà en mémoire les paramètres APN de la plupart des opérateurs.

Suivez les étapes ci-dessous si le profil de votre opérateur n'est pas dans la liste ou si vous devez modifier un paramètre. Contactez votre opérateur pour avoir des réglages corrects.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion** → **Compte de Réseau** :
3. Sélectionnez votre opérateur et appuyez sur **OK** pour activer ce compte de réseau.
4. Appuyez sur  pour accéder aux options suivantes :
Ces paramètres sont nécessaires pour l'utilisation de la fonction message photo. Les paramètres relatifs aux messages photo vous sont fournis par votre opérateur et peuvent vous être envoyés automatiquement.
 - **Nouvelle connexion** : Si votre opérateur n'est pas dans la liste, suivez les étapes ci-dessous : Contactez votre opérateur pour avoir des réglages corrects.
 - **Nom** pour ajouter un nom de compte.
 - **Nom d'utilisateur** pour ajouter un nom d'utilisateur.
 - **Mot de passe** pour ajouter un mot de passe.
 - **Point d'accès** pour ajouter un APN (Access Point Name).
 - **Type d'autorisation** pour spécifier le type d'authentification à utiliser si votre fournisseur de services dispose d'un APN avec nom d'utilisateur et mot de passe.
 - **IP type** pour spécifier le protocole que l'appareil doit utiliser pour accéder à Internet, par le biais de données cellulaires.
 - **Portail** pour ajouter une adresse proxy de passerelle.
 - **Port** pour ajouter un port proxy de passerelle.
 - **Page d'accueil** pour ajouter une page d'accueil.
 - **Réglages avancés** pour les paramètres plus avancés :
 - **Adresse DNS** pour ajouter une adresse IP DNS pour votre fournisseur de services.

- **Type de réseau** pour définir le type de réseau. Choisissez entre **WAP** et **HTTP**.
- Appuyez sur **Sauvegarder** une fois terminé.
- **Rechercher** pour rechercher tous les comptes de réseau disponibles (APN).
- **Effacer** pour supprimer le compte de réseau sélectionné (APN).
- **Editer** pour modifier le compte de réseau sélectionné (APN).

Données mobiles

Utilisez le service de données pour accéder aux services de données mobiles.

IMPORTANT

Les tarifs d'utilisation des services de transmissions de données mobiles peuvent être très élevés. Nous vous conseillons de vérifier vos tarifs de transmissions de données auprès de votre opérateur.

Activez le service de données pour des services, tels que la mise à jour de logiciels. Décochez pour éviter des frais de transmissions de données.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion**.
3. Cochez **Données mobiles** pour l'activer ou décochez pour le désactiver.

Compteur de service de données

Le **Compteur de service de données** rassemble les informations de trafic issues des applications utilisant des données mobiles. Vous pouvez garder une trace du volume de données transférées via le réseau mobile à partir de et vers votre appareil depuis la dernière réinitialisation.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion** → **Compteur de service de données**.
3. Consultez l'utilisation des données mobiles depuis la dernière réinitialisation ainsi que l'utilisation totale.
4. Appuyez sur **Remise à zéro** pour réinitialiser le compteur d'usage des données mobiles et appuyez sur **Oui** pour confirmer.

Roaming de données

Votre téléphone sélectionne automatiquement votre réseau local (opérateur) si votre zone est couverte. Si vous êtes à l'étranger ou si votre réseau domestique est hors de portée, vous pouvez utiliser un autre réseau, à condition que votre opérateur réseau ait conclu un accord avec vous y autorisant. Il s'agit de l'itinérance. Contactez votre opérateur pour obtenir de plus amples renseignements.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion**.
3. Cochez **Roaming de données** pour l'activer ou décochez pour le désactiver.

IMPORTANT

Les tarifs d'utilisation de services de données en itinérance peuvent être très élevés. Contactez votre opérateur mobile pour connaître les tarifs d'itinérance de données avant d'utiliser ce service.

Choix du réseau

Votre téléphone sélectionne automatiquement l'opérateur réseau chez qui vous avez un abonnement. Lorsque vous êtes en itinérance ou si vous ne captez pas le réseau, vous pouvez essayer de sélectionner manuellement un réseau.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion** → **Choix du réseau**.
3. Choisissez **Sélection Automatique** pour sélectionner le réseau automatiquement ou **Sélection Manuelle** pour sélectionner le réseau manuellement. Une liste des opérateurs disponibles s'affiche (après un bref délai). Sélectionnez l'opérateur souhaité et appuyez sur **OK**.

IMPORTANT

Si vous sélectionnez manuellement un réseau, votre téléphone perdra la connexion lorsque ce réseau sera hors de portée. N'oubliez pas de configurer **Sélection Automatique**.

Type de réseau

Votre téléphone bascule automatiquement vers le réseau mobile disponible. Vous pouvez également configurer manuellement votre téléphone pour utiliser un type de réseau mobile spécifique. Différentes icônes d'état s'affichent dans la barre d'état en fonction du type de réseau auquel vous êtes connecté(e).

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion** → **Type de réseau** :
 - **4G/3G/2G (Automatique)** : pour basculer automatiquement vers le meilleur service entre 2G, 3G et 4G.
 - **3G/2G (Automatique)** : pour basculer automatiquement vers le meilleur service entre 2G et 3G.
 - **2G uniquement** : pour service 2G uniquement.

IMPORTANT

Si vous configurez votre téléphone de sorte qu'il utilise **3G/2G (Automatique)** ou **2G uniquement**, vous ne pourrez passer aucun appel, ni même des appels d'urgence. De même, vous ne pourrez pas utiliser d'autres fonctionnalités nécessitant une connexion réseau, si le réseau sélectionné est indisponible.

VoLTE

Indiquez si les appels vocaux via le réseau LTE (4G) doivent être activés ou désactivés. Ce menu apparaît uniquement si votre opérateur prend la fonctionnalité en charge.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Connexion** → **VoLTE**.
3. Cochez **SIM** pour l'activer.

Remarque ! Votre opérateur doit également prendre en charge cette fonctionnalité.

Sonnerie

Réglage audio

Si vous utilisez une prothèse auditive ou si vous éprouvez des difficultés à entendre lorsque vous utilisez l'appareil dans un endroit bruyant, vous pouvez ajuster les réglages audio.

Astuce : Dès l'âge de 50 ans, il est normal d'avoir une perte auditive dans les hautes fréquences, alors pourquoi ne pas essayer notre profil sonore optimisé, appelé **Doro ClearSound**.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sonnerie** → **Réglage audio** :
 - **Normal** pour une acuité auditive normale en conditions normales.
 - **ClearSound** (optimisé) pour une perte modérée de l'acuité auditive ou une utilisation dans un environnement très bruyant.
 - **HAC** pour une utilisation conjointement à une prothèse auditive.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Remarque ! Essayez différents réglages pour trouver celui qui correspond le mieux à votre acuité auditive.

Son

Choisissez diverses sonneries et alertes sur votre appareil.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sonnerie** → **Son** → **Sonnerie**.
3. Choisissez le son à régler et sélectionnez l'une des tonalités disponibles. Cette tonalité est ensuite diffusée.
 - **Sonnerie** pour définir la sonnerie des appels entrants.
 - **Sonneries du portable** pour choisir parmi des tonalités préinstallées.
 - **Autres sonneries** pour choisir parmi vos fichiers téléchargés.
 - **Sons de message** pour définir la tonalité pour les nouveaux messages.

- **Sonneries du portable** pour choisir parmi des tonalités préinstallées.
- **Autres sonneries** pour choisir parmi vos fichiers téléchargés.
- **Tonalité des touches** pour sélectionner le son qui sera émis lorsque vous appuierez sur les touches du téléphone.
 - **Silencieux** : aucun son lors de la pression d'une touche.
 - **Clic** : un clic se fait entendre lors de la pression d'une touche.
 - **Bip** : tonalités lors de la pression d'une touche.
- **Allumage** : sélectionnez **Activé** pour activer le son de démarrage ou **Désactivé** pour le désactiver.
- **Extinction** : sélectionnez **Désactivé** pour activer le son d'arrêt ou **Désactivé(es)** pour le désactiver.
- **Vibrations** : sélectionnez la durée de vibration **Court** ou **Long**.

Volume

Réglez les paramètres de volume pour plusieurs sons sur votre appareil.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sonnerie** → **Volume** :
3. Sélectionnez le type de son et utilisez / ou les touches de volume pour régler le volume.
 - **Volume de la sonnerie.**
 - **Volumes des messages.**
 - **Volume des appels entrants.**
 - **Volume de l'alarme.**
 - **Verrouillage du volume**, voir *Verrouillage du volume* , p.57.
4. Appuyez sur **Sauvegarder** pour valider.

Verrouillage du volume

Lorsqu'il est verrouillé, le volume ne peut être modifié que dans les menus de volume décrits précédemment.

Astuce : Cette fonction peut être utile pour empêcher l'utilisateur de modifier accidentellement le volume lorsqu'il manipule le téléphone.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sonnerie** → **Volume** → **Verrouillage du volume** :

2. Sélectionnez **Déverrouillé/Verrouillée**, puis confirmez en appuyant sur **Oui**.

Type de sonneries

Spécifiez s'il faut utiliser la sonnerie et/ou le vibreur pour signaler les différentes notifications.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Sonnerie** → **Type de sonneries**.
3. Sélectionnez le type d'alerte :
 - **Sonnerie** pour la sonnerie uniquement.
 - **Vibreur** pour le vibreur uniquement.
 - **Silencieux** pour aucune mélodie ni vibration, seul l'écran s'allume.
 - **Sonnerie et vibreur** pour le vibreur et la sonnerie.

Bluetooth®

IMPORTANT

Si vous n'utilisez pas la fonction de connectivité Bluetooth, désactivez-la pour économiser de la batterie. N'appairez pas d'appareil inconnu.

Activer Bluetooth

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Bluetooth** → **Etat**.
3. Sélectionnez **Activé** pour activer ou **Désactivé** pour désactiver la fonction.

Remarque ! Vous pouvez appairer plusieurs appareils Bluetooth, mais un seul peut être connecté à la fois. Par conséquent, si une connexion est déjà active, la connexion à partir d'un autre appareil peut être bloquée.

Paramètres Bluetooth

Visibilité par d'autres dispositifs

Remarque ! Pour éviter que d'autres appareils ne détectent le vôtre, sélectionnez **Désactivé**. Même si vous sélectionnez **Désactivé**, les appareils appairés peuvent toujours détecter votre appareil.

Votre téléphone est visible par les autres appareils Bluetooth tant que vous avez activé le Bluetooth et que **Visibilité bluetooth** est réglé sur **Activé**.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Bluetooth** → **Visibilité bluetooth**.
3. Sélectionnez **Activé** pour rendre votre téléphone visible à d'autres appareils ou **Désactivé** pour le rendre invisible.

Équipement couplé

Affichez les appareils déjà appairés et appairez les nouveaux.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Bluetooth** → **Équipement couplé**.
3. Pour rechercher et appairer un appareil Bluetooth à proximité, appuyez sur **Ajout nouvel équipement** → **OK**.
4. Assurez-vous que l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter est à votre portée, visible et en mode d'appariement.
5. Attendez que la recherche affiche l'appareil souhaité et appuyez sur **Arrêt** une fois trouvé pour arrêter la recherche.
6. Sélectionnez l'appareil souhaité et appuyez sur **Couplage** pour vous connecter. La connexion à un autre appareil Bluetooth peut requérir un mot de passe ou nécessiter de confirmer une clé partagée.
7. Vous pouvez également voir la liste des appareils déjà appairés. Sélectionnez l'appareil et appuyez sur  pour accéder aux options de l'appareil.
 - **Connecter/Terminé** pour connecter/déconnecter l'appareil sélectionné.
 - **Renommer(1-20)** pour modifier le nom d'un appareil Bluetooth connecté.
 - **Effacer** pour supprimer l'appareil de la liste.
 - **Tout effacer** pour supprimer tous les appareils de la liste.
 - **Propriétés des équipements** pour afficher des informations détaillées sur l'appareil, par ex. le numéro de l'appareil (l'adresse MAC), le type d'appareil et le service pris en charge (les profils Bluetooth).

Transfert de fichiers

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.

2. Appuyez sur  **Réglages** → **Bluetooth** → **Transfert de fichiers**.
3. Visualisez les fichiers en cours de transfert par Bluetooth.

Le nom de mon bluetooth

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Bluetooth** → **Le nom de mon bluetooth**.
3. **DFB-0580** s'affiche.
4. Appuyez sur **Editer** pour modifier le nom.
5. Appuyez sur **Sauvegarder** pour enregistrer le nom de l'appareil. Ce nom devrait maintenant apparaître pour les autres appareils Bluetooth.

Mémoire

Vous pouvez envoyer et recevoir des fichiers via Bluetooth. Ici, vous pouvez définir l'emplacement de stockage pour les fichiers reçus par Bluetooth. Les fichiers reçus par Bluetooth sont normalement stockés dans les dossiers correspondant au type de fichier et peuvent être affichés à l'aide du gestionnaire de fichiers, voir *Liste des dossiers*, p.63.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Bluetooth** → **Mémoire**.
3. Sélectionnez **Téléphone** ou **Carte mémoire**.

Boîte à outils SIM

Votre opérateur peut fournir certains services à valeur ajoutée.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Boîte à outils SIM** → pour sélectionner la carte SIM (le cas échéant) pour les services fournis.

Mise à jour logicielle

Vérifiez régulièrement les mises à jour logicielles. Appuyez sur **Mise à jour logicielle** → **Recherche des mises à jour** pour vérifier si une mise à jour logicielle est disponible et l'effectuer. Sélectionnez-la pour télécharger la mise à jour. Le temps de téléchargement varie en fonction de la connexion Internet. Nous vous recommandons de toujours télécharger la dernière mise à jour du logiciel du téléphone pour bénéficier de performances optimales et des dernières améliorations. Votre connexion de données doit

fonctionner pour pouvoir effectuer la mise à jour via le service firmware over-the-air (FOTA). Consultez *Données mobiles*, p.53 pour découvrir comment activer la connexion de données.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Réglages** → **Mise à jour logicielle**.
3. Appuyez sur **Recherche des mises à jour** → **Oui** pour vérifier si une mise à jour logicielle est disponible.
4. Appuyez sur  pour les paramètres de mise à jour logicielle :
 - **Vérifier à nouveau** pour vérifier à nouveau si des packages de mise à jour doivent être téléchargés.
 - **Version Info** pour afficher les informations sur la version du logiciel.
 - **Notes de version** pour afficher des informations sur le package de mise à jour du logiciel.
5. Si une mise à jour est disponible, il vous sera demandé si vous souhaitez la télécharger. Appuyez sur **Oui** pour télécharger la mise à jour du logiciel.
6. Une fois le téléchargement terminé, appuyez sur **Oui** pour installer la mise à jour du logiciel.

IMPORTANT

Pendant une mise à jour, votre téléphone sera temporairement indisponible, y compris pour des appels d'urgence. Tous les contacts, photos, paramètres, etc. restent mémorisés dans le téléphone. N'interrompez pas le processus de mise à jour.

7. Une fois l'installation de la mise à jour du logiciel terminée, le téléphone redémarre automatiquement et vous devrez éventuellement saisir votre code PIN et/ou code de téléphone.
8. Appuyez sur **OK** pour terminer la mise à jour du logiciel.

Alarme

Remarque ! Disponible uniquement dans **Mode étendu** ou si activé dans **Mode personnalisé**.

Remarque ! L'alarme fonctionne même si le téléphone est éteint.

Le Alarme ne peut être réglé dans le menu **Administration** que par le personnel soignant ou un membre de la famille.

1. Appuyez sur **OK** →  **Alarme**.
2. Appuyez sur **Ajouter une alarme** pour créer une nouvelle alarme.
3. Sélectionnez et configurez les différentes options :
 - Réglez l'alarme **Activé** ou **Désactivé**.
 - Définissez l'heure de l'alarme.
 - Définissez les options de **Mode Répéter** si l'alarme doit être répétée.
 - **Une fois** pour une seule occurrence de l'alarme.
 - **Tous les jours** pour la répétition quotidienne de l'alarme.
 - **Hebdomadaire** cochez pour répéter l'alarme pour le(s) jour(s) sélectionné(s) de la semaine.
 - Donnez un nom à l'alarme.
 - Sélectionnez la sonnerie à associer à l'alarme.
4. Appuyez sur **Sauvegarder**.

Si vous avez déjà une entrée d'alarme, vous pouvez simplement **Activer/Désactiver** l'alarme avec **OK**.

L'utilisateur peut voir le Alarme dans **Mode étendu** ou **Mode personnalisé**, mais ne peut pas le modifier :

1. Appuyez sur **OK** →  **Alarme**.
2. Parcourez la liste pour afficher le Alarme.

Répétition ou arrêt de l'alarme

- Quand l'alarme se déclenche, le téléphone fait retentir un signal. Appuyez sur **OK** pour arrêter l'alarme ou sur  pour arrêter temporairement et répéter l'alarme au bout de 9 minutes.

Liste des dossiers

Gérez le contenu et les propriétés des fichiers.

Les fichiers sont normalement stockés dans les dossiers correspondant au type de fichier. Les noms des dossiers sont uniquement en anglais.

- Audio** Types de fichiers audio tels que : MP3, AMR-NB, AMR-WB, PCM, ADPCM, WMA, MIDI
- Others** Autres types de fichiers non reconnus comme audio, photo, vidéo ou vCard.
- Photos** Types de fichiers image tels que : JPG, GIF, PNG, BMP
- Video** Types de fichiers vidéo tels que : 3GP, MP4, AVI, FLV
- vCard** La vCard, au format de fichier VCF (Virtual Contact File), est la norme pour les cartes de visite électroniques. Les vCards peuvent être envoyées via Multimedia Messaging Service (MMS) ou Bluetooth.

1. Appuyez longuement sur la touche  pour ouvrir le menu **Administration**.
2. Appuyez sur  **Liste des dossiers**.
3. Sélectionnez **Téléphone** ou **Carte mémoire**.
4. Sélectionnez un dossier, par exemple **Photos**, puis appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.
5. Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK** pour l'ouvrir.
6. Appuyez sur  pour voir les options disponibles.
 - **Effacer** pour supprimer le fichier. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
 - **Détails** pour afficher les détails du fichier.
 - **Utiliser** pour utiliser, par exemple, une photo comme **Fond d'écran** ou **Photo du contact**.
 - **Statut de mémoire** pour voir l'état de la mémoire du téléphone ou de la carte SIM.

Autres fonctions

Symboles d'état

 Intensité du signal	 Aucune couverture réseau
 Alarme active	 Niveau de charge de la batterie
 Vibreur seul	 Transfert d'appel activé
 Silence	 Bluetooth activé
 Message reçu sur votre répondeur	 Bluetooth connecté
 Casque branché	 Mode Avion activé
 Transmission de données	

Symboles principaux

 Chargeur connecté	 Chargeur débranché
 Erreur	 Chargement terminé
 Avertissement	 Question
 En cours, veuillez patienter...	 Effectué (confirmation)
 Bouton d'appel d'assistance	 Niveau de batterie faible

Consignes de sécurité



ATTENTION

L'appareil et les accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez tout l'équipement hors de la portée des petits enfants.

L'adaptateur secteur est le dispositif qui permet de brancher le produit à l'alimentation secteur. La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Services réseau et coûts

Votre appareil est approuvé pour être utilisé sur les réseaux 4G LTE FDD 1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700) MHz, 4G LTE TDD 38 (2600), 40 (2300), 3G UMTS 1 (2100), 8 (900) MHz, 2G GSM 900/1800 MHz. Pour utiliser l'appareil, vous devez avoir un abonnement auprès d'un fournisseur de services.

L'utilisation des services réseau peut entraîner des coûts de trafic. Certaines fonctions du produit requièrent une prise en charge par l'opérateur du réseau et il est possible qu'un abonnement soit nécessaire à ces services.

Environnement opérationnel

Suivez les règles et les lois qui s'appliquent à votre région et éteignez toujours l'appareil partout où son utilisation est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque (hôpitaux, avions, stations-services, écoles, etc.). Utilisez uniquement l'appareil dans sa position de fonctionnement normale.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone. Les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Appareils médicaux

Les équipements de transmission par signaux radioélectriques, notamment les téléphones mobiles, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est protégé correctement contre les signaux radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des avis en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux radioélectriques externes.

Dispositifs médicaux implantés

Pour éviter d'éventuelles interférences, les fabricants d'implants médicaux recommandent de respecter une distance minimale de 15 cm() entre un appareil sans fil et le dispositif médical. Les personnes portant ces dispositifs :

- doivent toujours maintenir l'appareil sans fil à plus de 15 cm de leur dispositif médical ;
- ne doivent pas placer leur appareil dans une poche de chemise ;

- doivent tenir l'appareil sans fil contre l'oreille se trouvant à l'opposé du dispositif médical.

Si vous pensez qu'une interférence est susceptible de se produire, éteignez immédiatement l'appareil. Pour toute question concernant l'utilisation de votre appareil sans fil avec un dispositif médical implanté, consultez votre professionnel de santé.

Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère présente des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux et les instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces zones, des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

Éteignez votre appareil dans les stations-service et dans les endroits où des pompes à essence et des équipements de réparation automobile sont présents.

Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par signaux radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

Batterie lithium-ion

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Toute manipulation inadaptée de la batterie peut entraîner un risque de brûlures et d'incendie.



AVERTISSEMENT

Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement repositionnée. Pour éviter tout risque de brûlures ou d'incendie, ne tentez jamais de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie, ne court-circuitiez pas les contacts externes, ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) et ne la jetez pas dans le feu ou dans l'eau. N'utilisez jamais une batterie endommagée ou gonflée. Apportez-la à un point de service ou à votre revendeur pour la faire vérifier avant de continuer à l'utiliser. Une batterie endommagée ou gonflée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de fuite, ou tout autre risque. Recyclez ou jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales ou au guide de référence fourni avec votre produit.

Entretien/Économie de batterie

La durée de vie de la batterie peut être réduite si vous continuez à charger votre appareil à 100 %. Activez cette fonction pour prolonger la durée de vie de votre batterie.

Protéger votre ouïe

Cet appareil a été soumis à des essais qui ont démontré sa conformité aux exigences de niveau de pression acoustique définies dans les normes EN 50332-1 et/ou EN 50332-2 en vigueur.



AVERTISSEMENT

Une exposition excessive à des sons forts peut endommager votre ouïe. Une exposition à des sons forts pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et provoquer un accident. Écoutez la musique avec un casque à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de votre oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

Appels d'urgence

IMPORTANT

Les téléphones mobiles utilisent des signaux radioélectriques, un réseau de téléphonie mobile, un réseau terrestre et des fonctions programmées par l'utilisateur. Ce qui signifie que la connexion ne peut pas être garantie en tout temps. C'est pourquoi il ne faut jamais se fier à un téléphone mobile pour les appels très importants, tels qu'en cas d'urgences médicales.

Véhicules

Il vous incombe de conduire votre véhicule en toute sécurité. N'utilisez jamais votre appareil portatif en conduisant, si la loi l'interdit.

Si vous devez passer ou répondre à un appel, arrêtez d'abord votre véhicule dans un endroit sûr.

Les signaux radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules motorisés, tels que les systèmes d'injection électronique, de freinage ABS, de régulation de vitesse ou d'airbags. Pour obtenir plus d'informations sur votre véhicule ou tout équipement supplémentaire, consultez le fabricant ou son représentant.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'airbags : n'oubliez pas qu'un airbag se gonfle avec beaucoup de puissance.

Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans sa zone de déploiement. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag se déploie, ceci peut engendrer de graves blessures.

L'utilisation de votre appareil est interdite en avion. Éteignez-le avant de monter à bord. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut se révéler dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les télécommunications. Cette utilisation peut également être illégale.

Protéger vos données personnelles

Protégez vos données personnelles et empêchez toute fuite ou tout abus d'informations sensibles.

- Lorsque vous utilisez votre appareil, pensez à sauvegarder les données importantes.
- Au moment de mettre votre appareil au rebut, sauvegardez toutes vos données, puis ré-initialisez votre appareil afin d'éviter toute mauvaise utilisation de vos informations personnelles.
- Contrôlez régulièrement vos comptes pour détecter toute utilisation suspicieuse ou non autorisée. Dès que vous observez un signe d'abus de vos informations personnelles, contactez votre opérateur pour effacer ou modifier les informations de votre compte.
- En cas de perte ou de vol de votre appareil, changez les mots de passe de vos comptes afin de protéger vos informations personnelles.

Entretien et maintenance

Votre appareil est un produit à la fine pointe de la technologie et doit être traité avec le plus grand soin. Les actes de négligence peuvent invalider la garantie.

- Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité. La pluie, la neige, l'humidité et tous les types de liquide peuvent contenir des substances corrosives pour les circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le immédiatement, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la replacer.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux. Les pièces amovibles et composants électroniques de l'appareil risquent d'être endommagés.
- Gardez l'appareil à l'abri de la chaleur. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Gardez l'appareil à l'abri du froid. Lorsque l'appareil se réchauffe jusqu'à une température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- Toute modification non autorisée peut endommager l'appareil, enfreindre les réglementations et annuler la garantie. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil d'une autre manière que celle indiquée dans le manuel de réparation, voir doro.com/repair.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le secouez pas. Si l'appareil n'est pas manipulé avec soin, les circuits et la mécanique de précision peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon doux légèrement humide.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ports de l'appareil. Pour nettoyer un port, vous pouvez utiliser de l'air comprimé ou tapoter délicatement l'appareil contre votre main en orientant le port vers le bas.
- Ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez un port, car cela pourrait endommager le port, le câble ou le connecteur. Débranchez le connecteur.

Les recommandations s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie et à tout autre accessoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur ou l'assistance Doro. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

Garantie

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois et les accessoires d'origine susceptibles d'être livrés avec l'appareil (le socle chargeur ou le kit mains libres, par exemple) pour une période de 12 mois, à compter de la date d'achat. En cas d'anomalie de votre appareil au cours de cette période, contactez votre revendeur. Pour toute intervention du service après-vente ou d'assistance pendant la période de garantie, veuillez vous munir de votre preuve d'achat.

La garantie ne s'applique pas en cas de dysfonctionnement dû à un accident, à un incident ou à une détérioration similaire, à une pénétration de liquide, à une négligence, à une utilisation anormale, à un défaut d'entretien ou à d'autres causes relevant de la responsabilité de l'utilisateur. De plus, cette garantie ne s'appliquera pas en cas d'anomalie causée par un orage ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Notez qu'il s'agit d'une garantie volontaire du fabricant conférant des droits supplémentaires. Elle n'affecte pas les droits statutaires des utilisateurs finaux.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO.

Garantie du système d'exploitation de l'appareil

L'utilisation de l'appareil implique l'acceptation d'installation des mises à jour logicielles du système d'exploitation fournies par Doro, dans les plus brefs délais .

En mettant à jour votre appareil, vous contribuez à sa sécurisation.

Doro gardera les mises à jour disponibles pendant toute la durée de la garantie légale, à condition que cela soit possible d'un point de vue commercial et technique.

Remarque :

- Dans certains cas, des mises à niveau régulières du système d'exploitation peuvent entraîner des retards dans les mises à jour de sécurité planifiées.
- Doro fera toujours son possible pour fournir les mises à jour de sécurité le plus rapidement possible aux modèles concernés. Le délai de livraison des correctifs de sécurité peut varier en fonction des régions, des variantes logicielles et des modèles.



ATTENTION

Si vous n'effectuez pas les mises à jour de votre appareil avoir été informé(e), vous risquez l'annulation de votre garantie. Pour plus d'informations sur le logiciel et la planification des mises à jour, consultez le site Web : doro.com/softwareupdates

Caractéristiques techniques

Bandes de réseau

(MHz) :

2G GSM	900, 1800
3G UMTS	1 (2100), 8 (900)
4G LTE FDD	1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700)
4G LTE TDD	38 (2600), 40 (2300)
Bluetooth (MHz) :	5.0, (2402 - 2480)
Taille de la carte SIM :	nano-SIM (4FF)
Capacité de la carte mémoire :	128 Go (microSD, microSDHC, microSDXC)
Dimensions :	129 mm x 68 mm x 13 mm
Poids :	117 g (avec batterie)
Batterie :	3.7 V/ 1150 mAh, batterie Li-ion
Charge :	USB-C, 5 V
Protection contre la poussière et l'eau :	IP54
Température ambiante en fonctionnement :	Min. : 0° C (32° F) Max. : 40° C (104° F)
Température ambiante en charge :	Min. : 0° C (32° F) Max. : 40° C (104° F)
Température de stockage :	Min. : -20° C (-4° F) Max. : 60° C (140° F)

Copyright et autres droits

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

vCard est une marque commerciale de Internet Mail Consortium.

microSD est une marque commerciale de SD Card Association.

Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». Sous réserve des lois applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à l'exactitude, à la fiabilité ou au contenu du présent document. Doro se réserve le droit de modifier le présent document ou de le retirer à tout moment sans avis préalable.

Les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document sont réservés. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Doro et ses porteurs de licences ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de toute perte de données ou de revenu, ou de tout dommage spécial, accidentel, consécutif ou indirect, peu importe sa cause.

Doro ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez qu'elle est fournie en l'état. Doro ne fait aucune déclaration, ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil.

Copyright du contenu

La copie non autorisée de matériels protégés par des droits d'auteur est contraire aux dispositions des lois sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis et dans les autres pays. L'appareil est prévu uniquement pour la copie de matériels non protégés par le copyright, de matériels dont vous détenez le copyright ou de matériels que vous êtes légalement autorisé(e) à copier. Si vous n'êtes pas sûr de votre droit de copier un matériel, veuillez contacter votre conseiller juridique.

Compatibilité avec les prothèses auditives

Remarque ! Pour une compatibilité avec une prothèse auditive, désactivez la connectivité Bluetooth.

Ce téléphone est compatible avec l'usage d'une prothèse auditive. La compatibilité avec les prothèses auditives ne garantit pas qu'une prothèse auditive spécifique fonctionnera avec un téléphone donné. Les téléphones mobiles sont dotés d'émetteurs radio susceptibles d'interférer avec les performances des prothèses auditives. L'usage de ce téléphone avec des prothèses auditives a été testé pour certaines technologies sans fil utilisées par le téléphone, mais il peut exister des technologies sans fil plus récentes dont l'utilisation avec les prothèses auditives n'a pas encore été testée. Pour garantir le bon fonctionnement d'une prothèse auditive spécifique avec ce téléphone, testez-les ensemble avant de faire l'acquisition de l'un ou l'autre.

La norme de compatibilité avec les prothèses auditives comprend deux types de classement :

- **M** : pour utiliser votre prothèse auditive sous ce mode, vérifiez qu'elle est réglée en mode M ou en mode de couplage acoustique et placez le combiné du téléphone près du microphone intégré dans la prothèse auditive. Pour des résultats optimaux, essayez d'utiliser le téléphone dans différentes positions par rapport à votre prothèse auditive. Par exemple, en plaçant le combiné légèrement au-dessus de l'oreille, les prothèses auditives munies de microphones placés derrière l'oreille peuvent présenter de meilleures performances.
- **T** : pour utiliser votre prothèse auditive sous ce mode, vérifiez qu'elle est réglée en mode T ou en mode de couplage par phonocapteur (ce mode n'est pas disponible sur toutes les prothèses auditives). Pour des résultats optimaux, essayez d'utiliser le téléphone dans différentes positions par rapport à votre prothèse auditive. Par exemple, placer le combiné légèrement sous l'oreille ou face à celle-ci peut présenter de meilleures performances.

Votre appareil satisfait au niveau nominal T3/M3.

Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil est conforme aux normes de sécurité internationales concernant l'exposition aux fréquences radioélectriques. Votre appareil portable est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux fréquences radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants).

L'OMS (Organisation mondiale de la santé) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas le besoin de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils portables. Si vous souhaitez réduire votre exposition, elle recommande de limiter l'utilisation de ces appareils ou d'utiliser un dispositif mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps.

Pour plus d'informations sur les valeurs de DAS (débit d'absorption spécifique) de votre appareil, veuillez lire la documentation fournie avec votre appareil.

Recyclage

Doro assume la responsabilité de l'ensemble du cycle de vie de ses produits, y compris de leur recyclage en fin de vie. Votre ancien produit peut encore être utile à quelqu'un d'autre et, s'il est arrivé en fin de vie, les matériaux qu'il contient peuvent être utilisés pour fabriquer de nouveaux produits. Nous vous recommandons de réutiliser, réparer ou remettre à neuf votre appareil et, si cela n'est pas possible, de le faire recycler conformément aux réglementations locales. N'oubliez pas non plus de recycler les autres anciens composants électroniques non utilisés que vous pourriez avoir.

Mise au rebut adaptée de ce produit



(Déchets d'équipements électriques et électroniques)
(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage nocif pour l'environnement ou pour la santé causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, veuillez séparer ces éléments des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux d'origine. Les particuliers doivent contacter le revendeur auprès de qui ils se sont procuré ce produit ou les autorités locales pour savoir où déposer ces éléments pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets commerciaux à la mise au rebut. Ce produit est conforme RoHS.

Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit



(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers. Si la batterie n'est pas mise au rebut correctement, ces substances peuvent causer des dommages à la santé ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler grâce au système de collecte de batteries gratuit local.

Déclaration de conformité UE

Doro déclare par la présente que l'équipement hertzien DFB-0580 (Doro Leva X10) est conforme aux directives : 2014/53/UE et 2011/65/UE, y compris la directive déléguée (UE) 2015/863 modifiant l'annexe II. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.doro.com/dofc.

Si un adaptateur secteur est fourni avec votre appareil :

Déclaration relative à l'écoconception, efficacité énergétique pour une alimentation électrique externe

Par la présente, Doro déclare que l'alimentation électrique externe de cet appareil est conforme à la réglementation de la Commission européenne (UE) 2019/1782 concernant les exigences en matière d'écoconception pour les alimentations électriques externes, en vertu de la directive 2009/125/CE.

Pour en savoir plus sur les exigences en matière d'écoconception, consultez la page Web suivante : www.doro.com/ecodesign

DFB-0580 (Doro Leva X10)

French

Version 1.1

©2024 Doro AB. All rights reserved.

www.doro.com



REV 22478 – STR 20241218